





DVD-PLAYER

DVD-S224/DVD-S224B
DVD-S225/DVD-S225B
DVD-S324/DVD-S324B
DVD-S325/DVD-S325B
DVD-S424/DVD-S424B
DVD-S425/DVD-S425B

Besuchen Sie unsere Website:
http://www.samsung.de



AH68-01039E

1. Anschluss und Aufstellung

Überprüfen Sie vor dem Anschluss an eine Steckdose die Betriebsspannung: Der DVD-Player darf nur mit einer Spannung von 220 - 240 V (AC) bei 50/60 Hz betrieben werden (siehe auch Typenschild an der Geräterückseite). Stellen Sie das Gerät auf einer ebenen stabilen Oberfläche auf. Achten Sie darauf, dass um den DVD-Player genügend Platz für gute Belüftung bleibt (7 bis 10 cm). Stellen Sie sicher, dass die Belüftungsschlitze nicht zugedeckt sind. Das Diskfach darf nicht blockiert werden. Stellen Sie keine Gegenstände auf den DVD-Player. Stellen Sie ihn nicht auf einen Verstärker oder ein anderes Gerät, das Wärme erzeugt. Überprüfen Sie, ob das Diskfach leer ist, bevor Sie den DVD-Player umstellen. Im Standby-Betrieb ist die Stromversorgung nicht unterbrochen. Wenn Sie den DVD-Player über einen längeren Zeitraum nicht nutzen, ziehen Sie den Netzstecker heraus, um das Gerät vollständig vom Netz zu trennen.

2. DVD-Player

Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit und übermäßiger Hitze (z. B. durch Heizelemente) und auch vor Geräten, die starke elektrische oder magnetische Felder erzeugen (Lautsprecher usw.). Falls der DVD-Player nicht richtig funktioniert, ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose. Das Gerät ist nicht für den industriellen Einsatz, sondern ausschließlich für die private Nutzung konzipiert. Das Kopieren von Disks oder das Herunterladen von Musikdateien zum Verkauf oder für andere gewerbliche Zwecke verletzt das Urheberrecht oder kann dagegen verstossen.

Kondensation von Feuchtigkeit: Wenn Sie den DVD-Player und/oder Ihre Disks aus einer kalten in eine warme Umgebung bringen, z. B. nach einem Transport im Winter, lassen Sie das Gerät etwa zwei Stunden im warmen Raum, bevor Sie es anschließen. In dieser Zeit gleicht sich das Gerät an die Raumtemperatur an, so dass Sie Schäden durch Feuchtigkeitsniederschlag vermeiden.

3. Sicherheit des Nutzers

Nehmen Sie keine Abdeckungen ab. Dies kann zu elektrischen Schlägen führen. Außerdem können Bauteile des Geräts beschädigt werden. Im Inneren des Geräts befinden sich keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden können.

Überlassen Sie Wartungs- und Reparaturarbeiten qualifiziertem Fachpersonal.

Das Gerät arbeitet mit einem Laser. Schauen Sie nicht aus unmittelbarer Nähe direkt in das geöffnete Diskfach oder in andere Geräteöffnungen.

4. Disks

Gehen Sie mit den Disks vorsichtig um, da die auf Ihnen gespeicherten Daten hochempfindlich gegenüber äußeren Einflüssen sind. Schützen Sie die Disks vor direkter Sonneneinstrahlung. Lagern Sie sie an einem kühlen belüfteten Platz und in senkrechter Position. Bewahren Sie sie in einer sauberen Schutzhülle auf.
Zur Reinigung einer Disk wischen Sie radial vom Zentrum zum Rand - nicht kreisförmig wischen! Verwenden Sie keine Reinigungssprays, Benzol oder Lösungsmittel. Wenn erforderlich, können Sie Disks mit einem nur mit Wasser angefeuchteten Tuch reinigen.
Legen Sie Disks mit dem Etikett nach oben in das Diskfach ein.

5. Batterien

Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, alte Batterien zurückzugeben. Sie können verbrauchte Batterien bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde oder überall dort abgeben, wo Batterien der betreffenden Art verkauft werden.

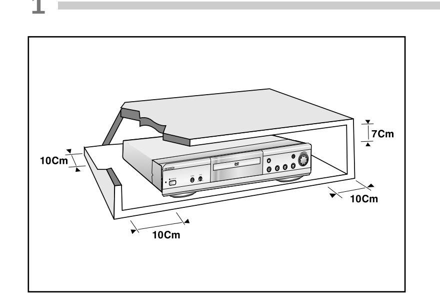
6. Reinigung

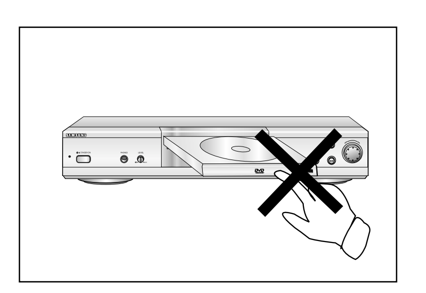
Achtung: Ziehen Sie vor der Reinigung zur Sicherheit das Netzkabel aus der Steckdose.

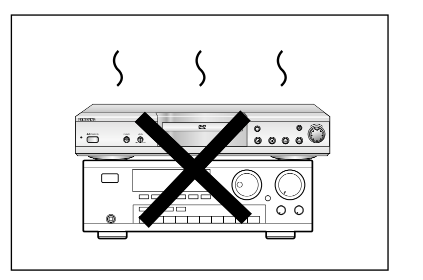
- Verwenden Sie für die Reinigung keinesfalls Benzol, Verdünner oder Lösungsmittel.
- Wischen Sie die Außenflächen des Geräts mit einem weichen Tuch ab.

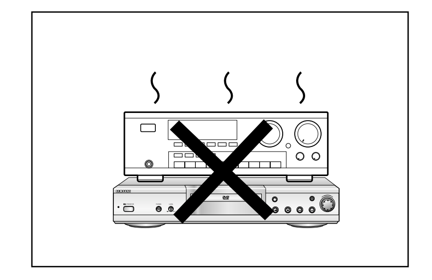
Sicherheitshinweise

1

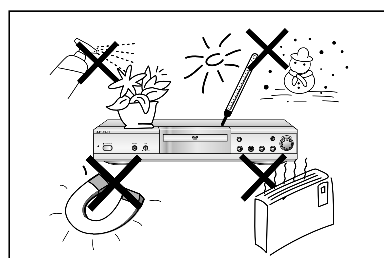




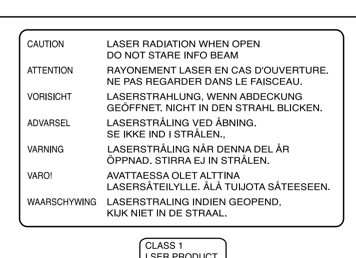




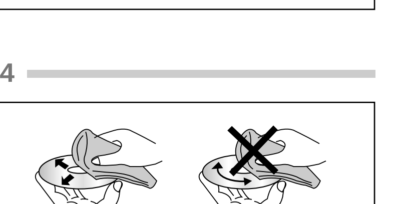
2

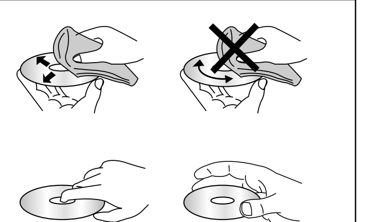


3

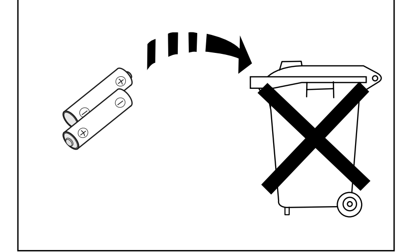


4



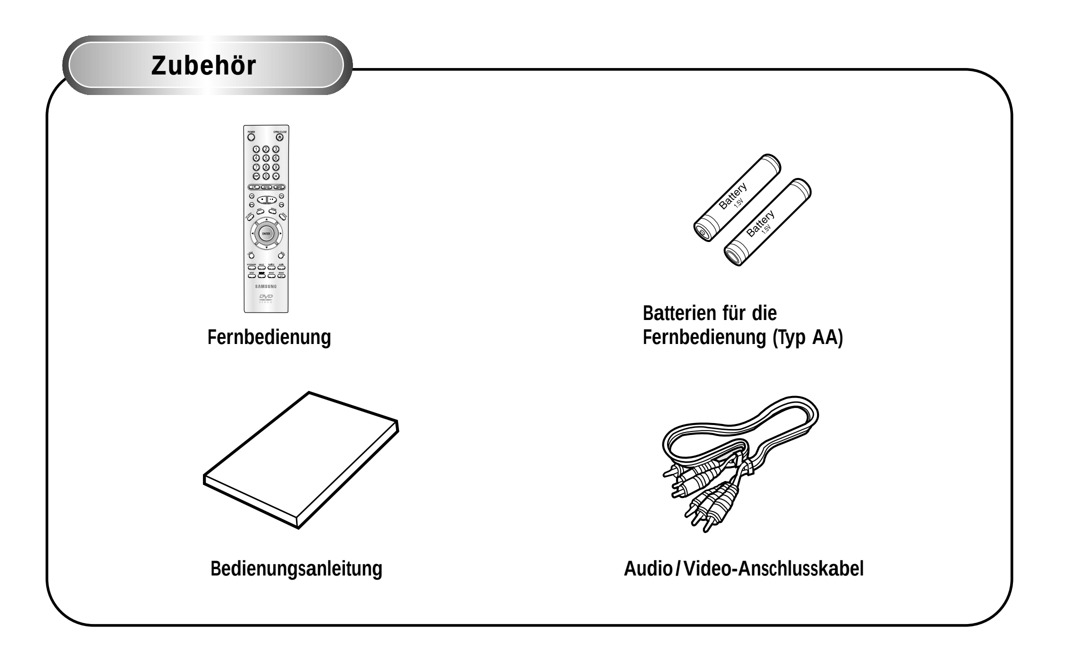


5



Bevor Sie beginnen

Zubehör



Fernbedienung

Batterien für die Fernbedienung (Typ AA)

Bedienungsanleitung

Audio / Video-Anschlusskabel

Batterien in die Fernbedienung einlegen

1. Öffnen Sie die Abdeckung des Batteriefachs auf der Rückseite der Fernbedienung.
2. Legen Sie zwei Batterien (Typ AA) ein. Achten Sie dabei auf die richtige Polarität (+und -).
3. Schließen Sie die Abdeckung des Batteriefachs wieder.

Falls die Fernbedienung nicht einwandfrei funktioniert:

- Überprüfen Sie die Polarität (+/-) der Batterien.
- Überprüfen Sie, ob die Batterien ausgelaufen sind.
- Überprüfen Sie, ob der Fernbedienungs-Sensor blockiert oder verschmutzt ist.
- Überprüfen Sie, ob sich eine starke Kunstlichtquelle in der Nähe befindet.

INHALTSVERZEICHNIS

Merkmale der Disks

Ausgezeichnete Tonqualität
Das von Dolby entwickelte Dolby Digital System liefert kristallklare Töne.

Komprimierung und Bildformat
Der DVD-Player eignet sich für DVDs mit MPEG2-Bildkomprimierung.
Sie können bei DVDs zwischen dem normalen 4:3-Bildformat und dem 16:9-Bildformat wählen.

Zeitlupe
Sie können sich eine entscheidende Szene in Zeitlupe ansehen.

Wiedergabefolge programmieren
Sie können eine Folge von Titeln bzw. Stücken für die Wiedergabe programmieren.

Kindersicherung
Mit der Kindersicherung können Sie eine bestimmte Zugriffsstufe einstellen, um zu verhindern, dass Kinder ungeeignete Filme (Gewaltdarstellungen, Erwachsenenfilme u.ä.) sehen.

Bildschirmmenü-Funktionen
Bei der Wiedergabe von DVDs können Sie über Bildschirmmenüs zwischen verschiedenen Sprachen (für Wiedergabeton/Untertitel) und Bildschirm-Blickwinkeln wählen.

Wiederholfunktion
Sie können ein Musikstück oder einen Film wiederholen, indem Sie die Taste REPEAT drücken.

MP3-Wiedergabe
Der DVD-Player kann Disks mit MP3-Dateien wiedergeben.

Sofortwiederholung
Mit dieser Funktion können die letzten 10 Sekunden des Films vor der augenblicklichen Position nochmals wiedergegeben werden.

Hinweise

* Die folgenden Disktypen können mit dem DVD-Player nicht wiedergegeben werden:
  - DVD-ROM
  - DVD-RAM
  - CD-ROM
  - CDV
  - CDI
  - Super-Audio-CDs mit HD-Beschichtung ("HD layer")
  - CDGs: nur Ton, keine Grafik.
* Bei den folgenden Disktypen hängt es von den Aufnahmebedingungen ab, ob sie mit dem DVD-Player wiedergegeben werden können:
  - DVD-R
  - CD-RW
  - DVD+RW, DVD-RW

Kopierschutz

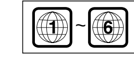
- **Viele DVDs sind mit einem Kopierschutz versehen. Daher sollten Sie Ihren DVD-Player unbedingt direkt an ein Fernsehgerät anschließen, nicht an einen Videorecorder. Der Anschluss an einen Videorecorder löst bei einer mit Kopierschutz ausgerüsteten DVD Bildstörungen aus.**
- Dieser DVD-Player ist mit einem Kopierschutzverfahren ausgestattet, das durch bestimmte US-Patente und geistige Eigentumsrechte der Macrovision Corporation und anderer Eigentümer geschützt ist. Der Gebrauch dieses Kopierschutzverfahrens muss von der Macrovision Corporation genehmigt sein. Wenn von der Macrovision Corporation nicht ausdrücklich gestattet, ist das Kopierschutzverfahren ausschließlich für den privaten Gebrauch und andere begrenzte Verwendungsbereiche vorgesehen. Veränderungen am Gerät oder Ausbau von Teilen sind nicht erlaubt.

Beschreibung der Disktypen

Mit diesem DVD-Player können Disks der folgenden Typen abgespielt werden:

Disktyp (Logo)	Aufnahme von	Durch-messer	Max. Spielzeit	Beschreibung
DVD DVD VIDEO	Ton + Bild	12 cm	einseitig: 240 Min. doppelseitig: 480 Min.	•Ausgezeichnete Ton- und Bildqualität dank Dolby Digital- und MPEG2-System. •Einfache Bedienung von verschiedenen Bildschirm- und Audio-Funktionen über Bildschirmmenü.
		8 cm	einseitig: 80 Min. doppelseitig: 160 Min.	
VIDEO-CD COMPACT disc DIGITAL VIDEO	Ton + Bild	12 cm	74 Min.	• Ton in CD-Qualität, Bild in VHS-Qualität, MPEG1-Komprimierung.
		8 cm	20 Min.	
AUDIO-CD COMPACT disc DIGITAL AUDIO	Ton	12 cm	74 Min.	• Auch nach häufigem Abspielen zeigen CDs keine Minderung der Wiedergabequalität (bei richtiger Aufbewahrung und Pflege).
		8 cm	20 Min.	

Symbole und Kennzeichen



• Regionalcode der Disk

PAL
• Fernsehsystem (PAL: Großbritannien, Deutschland usw.)



• Dolby Digital Disk



• Stereo-Ton



• Disk mit Digitalton



• Disk mit DTS



• Disk mit MP3

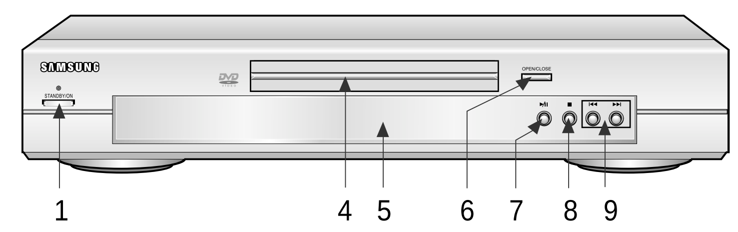
Regionalcode

Der DVD-Player wie auch die DVDs sind mit einem Regionalcode versehen. Der Regionalcode des Geräts muss mit dem Regionalcode der DVD übereinstimmen, um die DVD abspielen zu können. Bei DVDs mit abweichendem Regionalcode ist keine Wiedergabe möglich.
Der Regionalcode dieses DVD-Players ist auf der Geräterückseite angegeben.

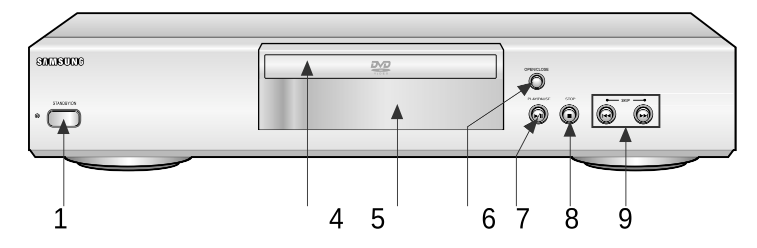
Geräte-Vorderseite

Geräte-Vorderseite

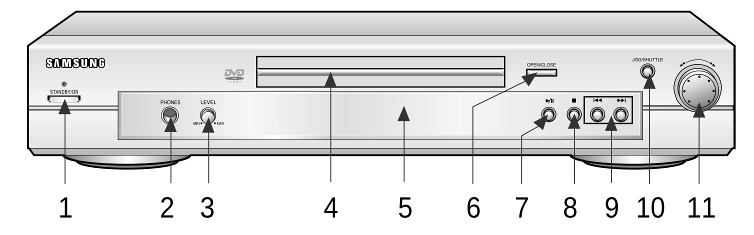
DVD-S224/DVD-S224B



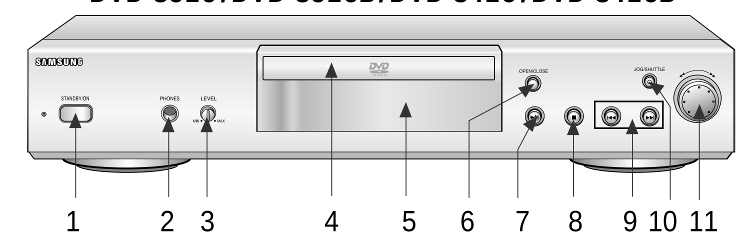
DVD-S225/DVD-S225B



DVD-S324/DVD-S324B/DVD-S424/DVD-S424B



DVD-S325/DVD-S325B/DVD-S425/DVD-S425B



Bedienfeld

1. Ein-/Ausschalttaste POWER
- Zum Ein- und Ausschalten des Geräts (aus bzw. in Standby-Betrieb).

2. Kopfhöreranschluss HEADPHONES
- Zum Anschließen eines Kopfhörers.

3. Lautstärkeregler für den Kopfhörer LEVEL
- Zum Einstellen der Lautstärke des Kopfhörers.

4. Diskfach
- Legen Sie Disks hier ein.

5. Display
- Für Funktionsanzeigen (siehe nächste Seite).

6. Taste OPEN/CLOSE zum Öffnen und Schließen des Diskfachs
- Drücken Sie diese Taste, um das Diskfach zu öffnen bzw. zu schließen.

7. Wiedergabe-/Pausetaste
- Zum Starten der Wiedergabe einer Disk oder zum Unterbrechen der Wiedergabe.

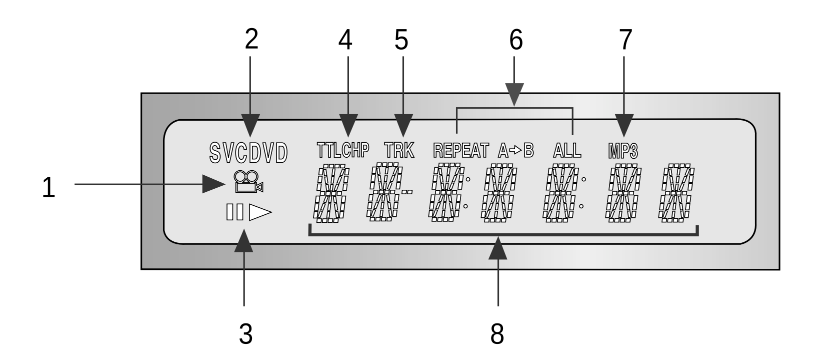
8. Stopptaste
- Zum Stoppen der Disk-Wiedergabe.

9. Sprung- und Suchlauftasten SKIP
- Mit diesen Tasten können Sie zum nächsten oder vorherigen Kapitel/Stück springen oder eine bestimmten Stelle suchen.

10. JOG-Taste
- Wenn Sie die JOG-Taste drücken, leuchtet die Anzeige der Taste auf. Dann können Sie mit dem SHUTTLE-Drehknopf Einzelbilder anzeigen oder bei CD-Wiedergabe ein Stück auswählen.

11. SHUTTLE-Drehknopf
- Für den schnellen Vor- oder Rücklauf (Suchlauf) bei DVD- oder CD-Wiedergabe.
  Nach Drücken der JOG-Taste (siehe oben): für die Anzeige von Einzelbildern oder bei CD-Wiedergabe für die Auswahl eines Stücks.

Display-Anzeigen

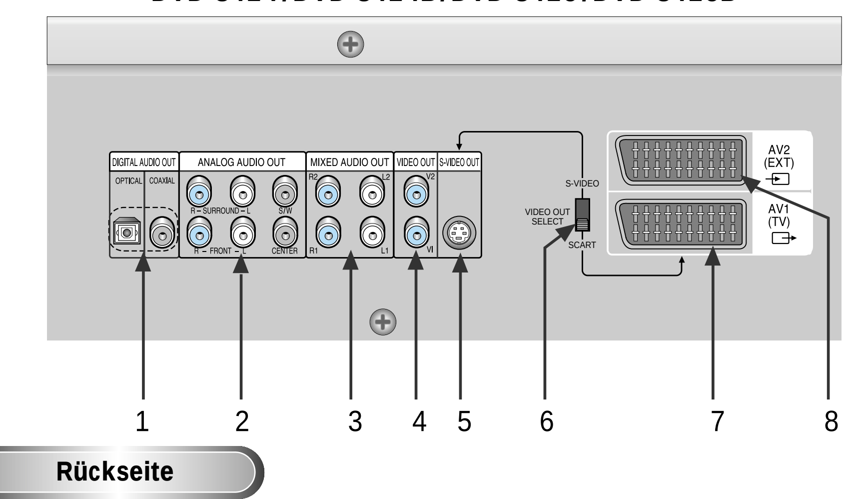


Display

1. Blickwinkel-Anzeige: Zur Auswahl eines Blickwinkels bei DVDs mit Aufnahmen, die aus unterschiedlichen Perspektiven aufgezeichnet wurden.
2. Disktyp-Anzeige
3. Anzeige für Wiedergabe/Pause
4. DVD: Anzeige für Titel/Kapitel
5. VCD/CD: Anzeige des Stücks
6. Anzeige für Wiederholfunktion
   ALL: Wiederholen der gesamten Disk
   A->B: Wiederholen von A-B
7. MP3-Anzeige
8. Multifunktionsanzeige, z. B. für den aktuellen Betriebsmodus (PLAY - Wiedergabe, STOP - Stoppmodus)
   no DISC: Es ist keine Disk eingelegt.
   OPEN: Das Diskfach ist geöffnet.
   LOAD: Der DVD-Player liest die Disk-Information.

Geräte-Rückseite

DVD-S424/DVD-S424B/DVD-S425/DVD-S425B



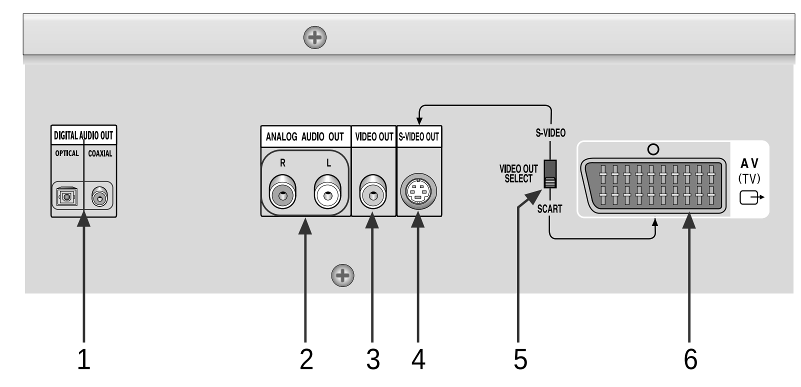
Rückseite

1. DIGITALER AUDIO-AUSGANG
   • Zum Anschluss eines Verstärkers mit eingebautem Dolby Digital-Decoder, MPEG-2- oder DTS-Decoder. Verwenden Sie für den Anschluss entweder ein digitales Glasfaserkabel (OPTICAL) oder ein digitales Koaxialkabel (COAXIAL).
2. ANALOGER AUDIO-AUSGANG FÜR 5.1 KANÄLE
   • Zum Anschluss eines analogen 5.1-Kanal-Verstärkers.
3. GEMISCHTER AUDIO-AUSGANG
   • Zum Anschluss an den Audio-Eingang eines Fernsehgeräts, eines Verstärkers oder eines Videorecorders.
4. VIDEO-AUSGANG
   • Verwenden Sie ein Videokabel, um den Video-Ausgang des DVD-Players mit dem Video-Eingang Ihres Fernsehgeräts zu verbinden.
5. S-VIDEO-AUSGANG
   • Wenn am Fernsehgerät ein S-Video-Eingang vorhanden ist, können Sie über die S-Video-Anschlüsse eine bessere Bildqualität erzielen. Schließen Sie den S-Video-Ausgang über ein S-Videokabel an den S-Video-Eingang Ihres Fernsehgeräts an. Stellen Sie den Schalter VIDEO OUT SELECT auf S-VIDEO.
6. SCHALTER VIDEO OUT SELECT
   • Stellen Sie an diesem Schalter den verwendeten Video-Ausgang ein. Wenn dieser Schalter auf SCART steht, ist der S-Video-Ausgang nicht verfügbar. Wenn der Schalter auf S-VIDEO steht, ist der Scart-Ausgang nicht verfügbar.
7. SCART-BUCHSE AV1
   • Zum Anschluss an ein Fernsehgerät mit Scart-Eingang.
8. SCART-BUCHSE AV2
   • Zum Anschluss an einen Videorecorder oder ein anderes Gerät.

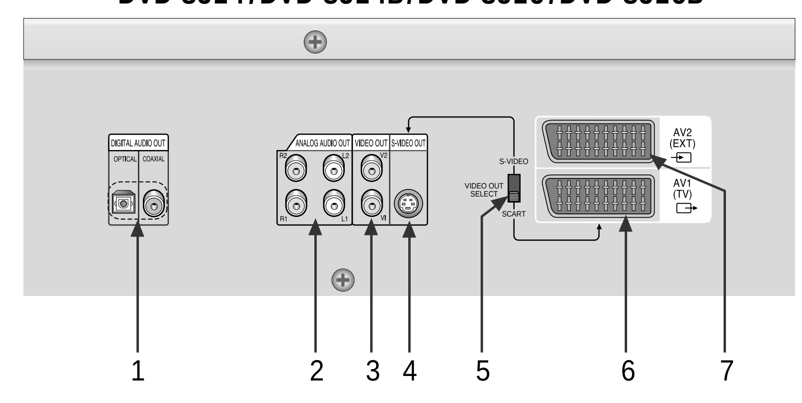
HINWEIS

* Aktivieren Sie den Stoppmodus oder schalten Sie den DVD-Player aus, bevor Sie den Schalter VIDEO OUT SELECT betätigen.

DVD-S224/DVD-S224B/DVD-S225/DVD-S225B



DVD-S324/DVD-S324B/DVD-S325/DVD-S325B



Rückseite

1. DIGITALER AUDIO-AUSGANG
   - Zum Anschluss eines Verstärkers mit eingebautem Dolby Digital-Decoder, MPEG-2- oder DTS-Decoder. Verwenden Sie für den Anschluss entweder ein digitales Glasfaserkabel (OPTICAL) oder ein digitales Koaxialkabel (COAXIAL).

2. ANALOGER AUDIO-AUSGANG
   - Zum Anschluss an den Audio-Eingang eines Fernsehgeräts, eines Verstärkers oder eines Videorecorders.

3. VIDEO-AUSGANG
   - Verwenden Sie ein Videokabel, um den Video-Ausgang des DVD-Players mit dem Video-Eingang Ihres Fernsehgeräts zu verbinden.

4. S-VIDEO-AUSGANG
   - Wenn am Fernsehgerät ein S-Video-Eingang vorhanden ist, können Sie über die S-Video-Anschlüsse eine bessere Bildqualität erzielen. Schließen Sie den S-Video-Ausgang über ein S-Videokabel an den S-Video-Eingang Ihres Fernsehgeräts an. Stellen Sie den Schalter VIDEO OUT SELECT auf S-VIDEO.

5. SCHALTER VIDEO OUT SELECT
   - Stellen Sie an diesem Schalter den verwendeten Video-Ausgang ein. Wenn dieser Schalter auf SCART steht, ist der S-Video-Ausgang nicht verfügbar. Wenn der Schalter auf S-VIDEO steht, ist der Scart-Ausgang nicht verfügbar.

6. SCART-BUCHSE AV1
   - Zum Anschluss an ein Fernsehgerät mit Scart-Eingang.

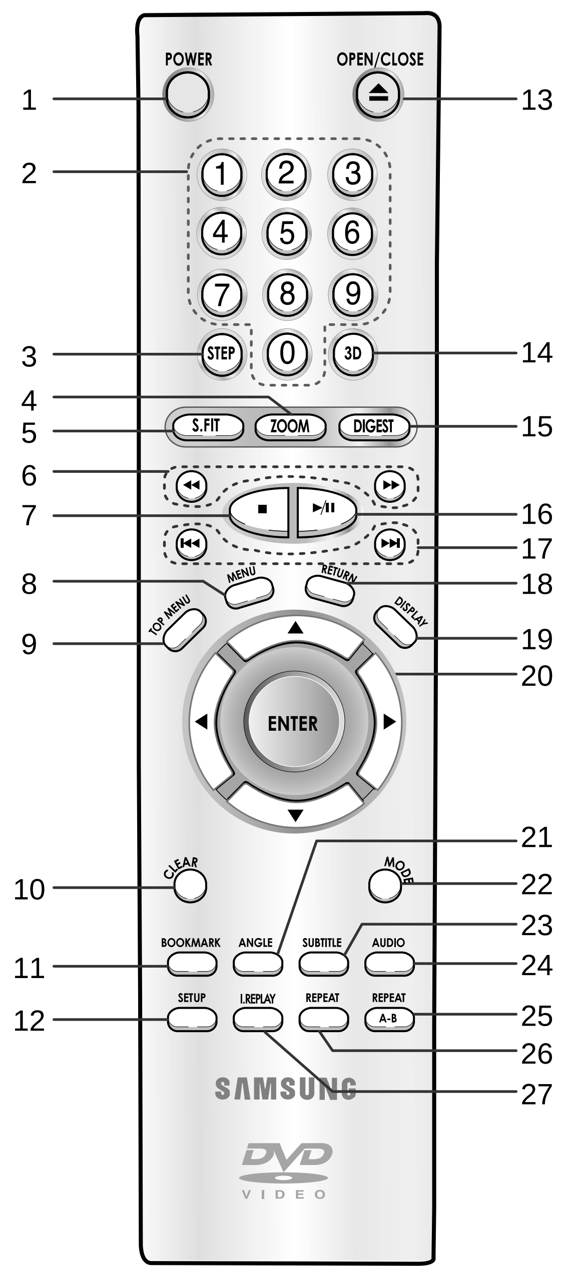
7. SCART-BUCHSE AV2
   - Zum Anschluss an einen Videorecorder oder ein anderes Gerät.

HINWEIS

* Aktivieren Sie den Stoppmodus oder schalten Sie den DVD-Player aus, bevor Sie den Schalter VIDEO OUT SELECT betätigen.

Fernbedienung

DVD-S224/DVD-S224B/DVD-S225/DVD-S225B
DVD-S324/DVD-S324B/DVD-S325/DVD-S325B



DVD-Funktionstasten

1. DVD-Ein/Ausschalttaste POWER

2. Zifferntasten

3. Taste STEP
- Zum Aktivieren der Einzelbildwiedergabe und zum Aufrufen des jeweils nächsten Bilds.

4. Vergrößerungstaste ZOOM

5. Taste S.FIT
- Bei Anzeige eines 16:9-Bilds: zum Ausblenden der schwarzen Balken oben und unten im Bildschirm.

6. Suchlauftasten
- Zum Suchen einer bestimmten Stelle auf einer Disk (vor- oder rückwärts).

7. Stopptaste

8. Menütaste MENU
- Zum Aufrufen der Disk-Menüs.

9. Taste TOP MENU
- Bei DVDs: zum Anzeigen des Titelmenüs der Disk; bei VCDs: zum Aufrufen von Track- oder Index-Durchlauf; bei CDs: zum Anspielen aller Musikstücke auf einer Audio-CD.

10. Löschtaste CLEAR
- Zum Löschen von Menüs oder Statusanzeigen auf dem Bildschirm.

11. Taste BOOKMARK
- Zum Setzen, Aufrufen und Löschen von "Lesezeichen".

12. Taste SETUP
- Zum Aufrufen des Setup-Menüs vom DVD-Player.

13. Taste OPEN/CLOSE zum Öffnen und Schließen des Diskfachs

14. Taste 3D für 3D-Effekt

15. Taste DIGEST
- Bei DVDs: zum Anzeigen von Kapitelfenstern, mit denen Sie schnell zum Anfang eines Kapitels springen können; bei VCDs: zum Aufrufen von Track- oder Index-Durchlauf; bei CDs: zum Starten

16. Wiedergabe-/Pausetaste
- Zum Starten und Unterbrechen der Wiedergabe.

17. Sprungtasten
- Mit diesen Tasten können Sie zum vorigen oder nächsten Kapitel oder Musikstück springen.

18. Taste RETURN
- Zum Wiederaufrufen des vorherigen Menüs.

19. Anzeigetaste DISPLAY
- Zum Anzeigen des aktuellen Disk-Modus.

20. Eingabetaste ENTER und Richtungstasten (auf/ab und links/rechts)
- Mit den Richtungstasten und der Eingabetaste können Sie Einstellungen auswählen und bestätigen.

21. Blickwinkeltaste ANGLE
- Zum Auswählen eines Blickwinkels bei DVDs, die dafür ausgerüstet sind.

22. Modustaste MODE
- Zum Programmieren einer bestimmten Wiedergabe-Reihenfolge.

23. Untertiteltaste SUBTITLE

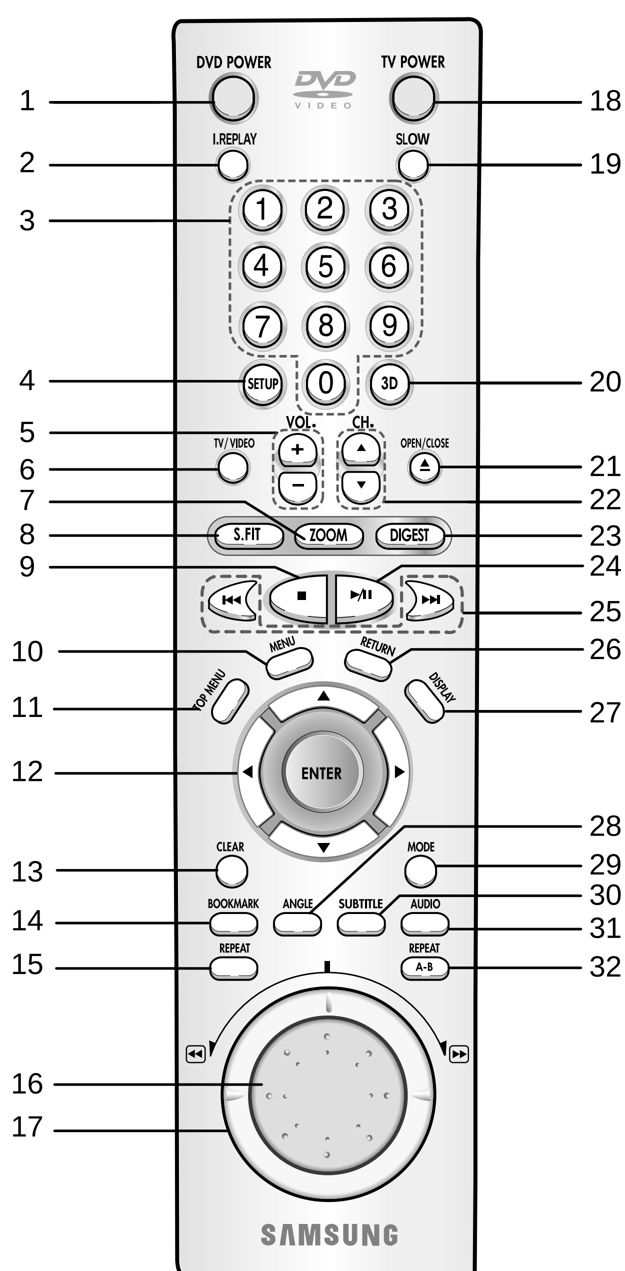
24. Taste AUDIO
- Zum Einstellen der Wiedergabesprache einer DVD.

25. Taste REPEAT A-B
- Zum Markieren eines zu wiederholenden Abschnitts zwischen Punkt A und B.

26. Wiederholtaste REPEAT
- Zum Wiederholen eines Titels, Kapitels, Stücks oder der gesamten Disk.

27. Taste I.REPLAY
- Mit dieser Funktion können die letzten 10 Sekunden des Films vor der augenblicklichen Position nochmals abgespielt werden.

DVD-S424/DVD-S424B/DVD-S425/DVD-S425B



Fernbedienung

DVD-Funktionstasten

1. DVD-Ein/Ausschalttaste DVD POWER

2. Taste I.REPLAY
- Mit dieser Funktion können die letzten 10 Sekunden des Films vor der augenblicklichen Position nochmals abgespielt werden.

3. Zifferntasten

4. Taste SETUP
- Zum Aufrufen des Setup-Menüs vom DVD-Player.

5. Lautstärke-Einstelltasten VOLUME

6. Taste TV/VIDEO

7. Vergrößerungstaste ZOOM

8. Taste S.FIT
- Bei Anzeige eines 16:9-Bilds: zum Ausblenden der schwarzen Balken oben und unten im Bildschirm.

9. Stopptaste

10. Menütaste MENU
- Zum Aufrufen der Disk-Menüs.

11. Taste TOP MENU
- Bei DVDs: zum Anzeigen des Titelmenüs der Disk; bei VCDs: zum Aufrufen von Track- oder Index-Durchlauf; bei CDs: zum Anspielen aller Musikstücke auf einer Audio-CD.

12. Eingabetaste ENTER und Richtungstasten (auf/ab und links/rechts)
- Mit den Richtungstasten und der Eingabetaste können Sie Einstellungen auswählen und bestätigen.

13. Löschtaste CLEAR
- Zum Löschen von Menüs oder Statusanzeigen auf dem Bildschirm.

14. Taste BOOKMARK
- Zum Setzen, Aufrufen und Löschen von “Lesezeichen”.

15. Wiederholtaste REPEAT
- Zum Wiederholen eines Titels, Kapitels, Stücks oder der gesamten Disk.

16. JOG-Drehscheibe
- Zur Wiedergabe in Einzelbildern. Bei CDs zum Suchen eines bestimmten Stücks.

17. Shuttle-Drehring
- Zum Abspielen in Zeitraffer bzw. in Zeitlupe.

18. TV-Ein/Ausschalttaste TV POWER

19. Taste SLOW für Zeitlupenwiedergabe

20. Taste 3D für 3D-Effekt

21. Taste OPEN/CLOSE zum Öffnen und Schließen des Diskfachs

22. Programmwahltasten CHANNEL

23. Taste DIGEST
- Bei DVDs: zum Anzeigen von Kapitelfenstern, mit denen Sie schnell zum Anfang eines Kapitels springen können; bei VCDs: zum Aufrufen von Track- oder Index-Durchlauf; bei CDs: zum Starten der Anspielfunktion.

24. Wiedergabe-/Pausetaste
- Zum Starten und Unterbrechen der Wiedergabe.

25. Sprungtasten
- Mit diesen Tasten können Sie zum vorigen oder nächsten Kapitel oder Musikstück springen.

26. Taste RETURN
- Zum Wiederaufrufen des vorherigen Menüs.

27. Anzeigetaste DISPLAY
- Zum Anzeigen des aktuellen Disk-Modus.

28. Blickwinkeltaste ANGLE
- Zum Auswählen eines Blickwinkels bei DVDs, die dafür ausgerüstet sind.

29. Modustaste MODE
- Zum Programmieren einer bestimmten Wiedergabe-Reihenfolge.

30. Untertiteltaste SUBTITLE

31. Taste AUDIO
- Zum Einstellen der Wiedergabesprache einer DVD.

32. Taste REPEAT A-B
- Zum Markieren eines zu wiederholenden Abschnitts zwischen Punkt A und B.

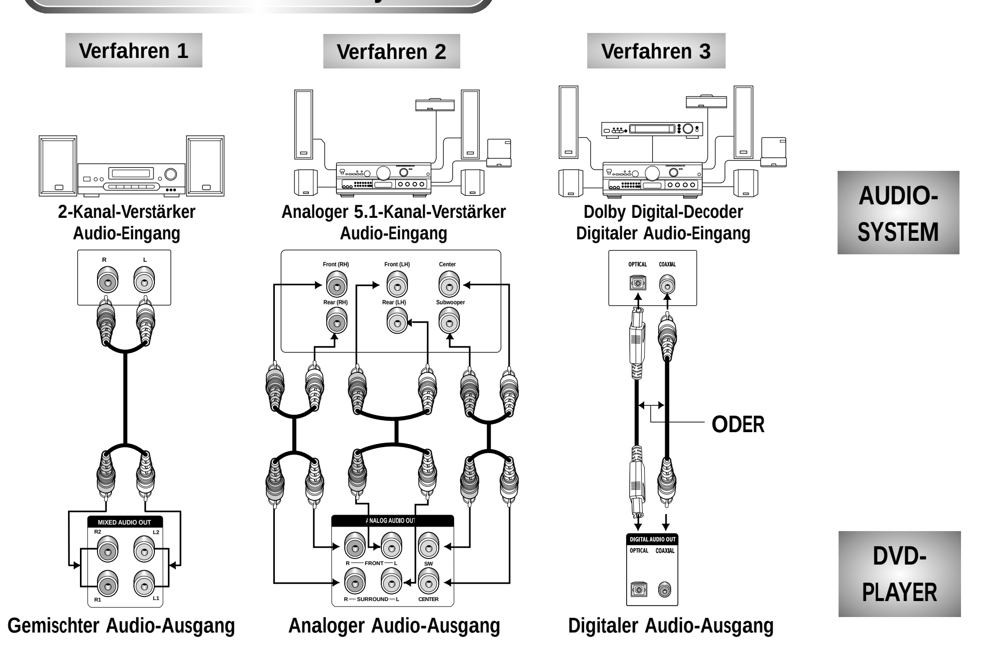
Anschluss auswählen

Die folgenden Abbildungen zeigen Beispiele für den Anschluss des DVD-Players an ein Fernsehgerät oder an andere Komponenten.

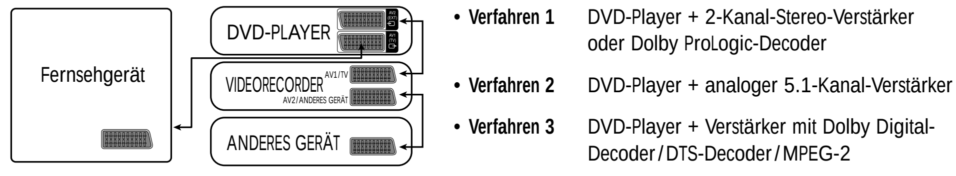
Vor dem Anschluss des DVD-Players

- Schalten Sie den DVD-Player, das Fernsehgerät und andere Komponenten aus, bevor Sie ein Kabel anschließen oder abziehen.
- Schlagen Sie in der Bedienungsanleitung der anzuschließenden Geräte nach, wenn Sie weitere Informationen zum Anschluss eines bestimmten Geräts benötigen.

Anschluss an ein Audiosystem



Beispiel: Anschluss an einen Videorecorder bzw. andere Geräte



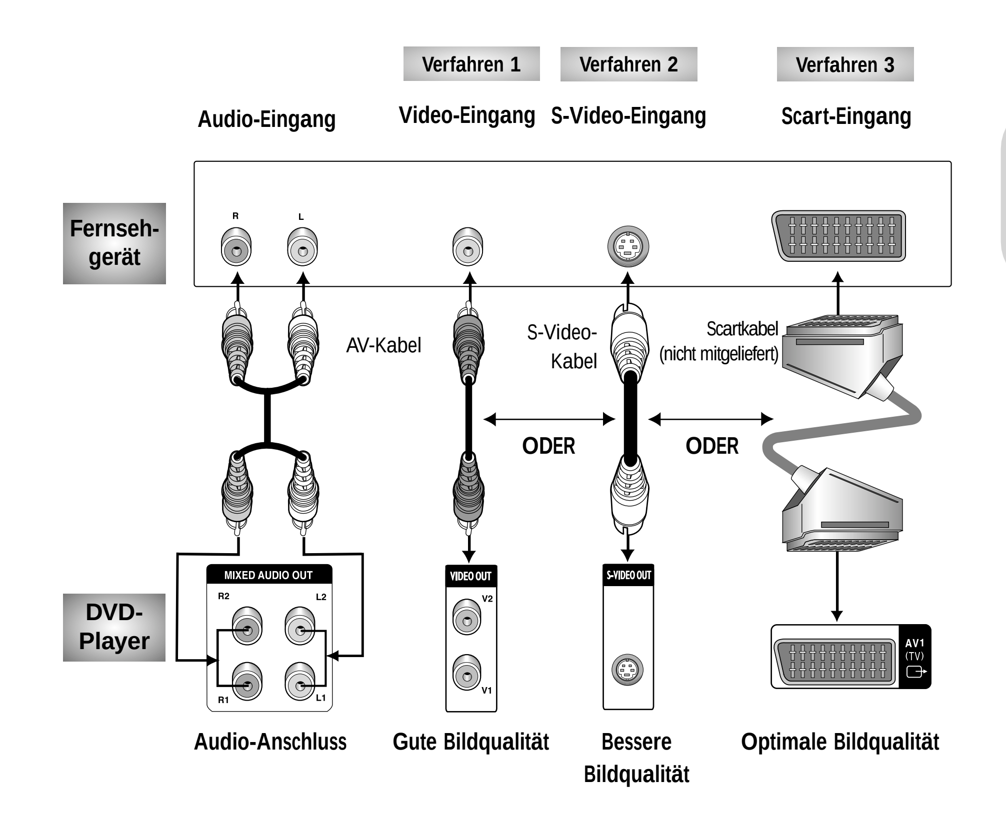
(nur DVD-S324 / DVD-S324B / DVD-S325 / DVD-S325B / DVD-S424 / DVD-S424B / DVD-S425 / DVD-S425B)

- **Verfahren 1** DVD-Player + 2-Kanal-Stereo-Verstärker oder Dolby ProLogic-Decoder
- **Verfahren 2** DVD-Player + analoger 5.1-Kanal-Verstärker
- **Verfahren 3** DVD-Player + Verstärker mit Dolby Digital-Decoder / DTS-Decoder / MPEG-2

Anschluss auswählen (Fortsetzung)

Anschluss an ein Fernsehgerät

Fernsehgerät (Standard-Fernsehgerät, 16:9-Fernsehgerät, Projektor-Fernsehgerät usw.)



- **Verfahren 1** DVD-Player + Fernsehgerät mit Video-Eingang
- **Verfahren 2** DVD-Player + Fernsehgerät mit S-Video-Eingang (Schalter VIDEO OUT SELECT auf S-VIDEO stellen!)
- **Verfahren 3** DVD-Player + Fernsehgerät mit Scart-Eingang (Audio / Video) (Schalter VIDEO OUT SELECT auf SCART stellen!)

Hinweise

- Wenn der Schalter VIDEO OUT SELECT auf SCART steht, ist der S-Video-Ausgang nicht verfügbar.
- Wenn der Schalter VIDEO OUT SELECT auf S-VIDEO steht, ist der Scart-Ausgang nicht verfügbar.

Disks wiedergeben

Vor der Wiedergabe

- Schalten Sie das Fernsehgerät ein. Aktivieren Sie den Eingang, an den der DVD-Player angeschlossen ist (z. B. AV1).
- Schalten Sie das Audiosystem ein. Aktivieren Sie den Eingang, an den der DVD-Player angeschlossen ist (z. B. AUX).

Schließen Sie den DVD-Player an eine Steckdose an. Drücken Sie die Taste (DVD) POWER. Beim ersten Einschalten erscheint auf dem Bildschirm die rechts abgebildete Anzeige.

Zum Auswählen einer Sprache drücken Sie die entsprechende Zifferntaste. Dieses Menü wird nur einmal angezeigt, wenn Sie den DVD-Player zum ersten Mal einschalten.

SELECT MENU LANGUAGE

Press	1	for English
Touche	2	pour Français
Drücken Sie	3	für Deutsch
Pulsar	4	para Español
Premere	5	per Italiano
Toets	6	voor Nederlands

Wiedergabe

1 Drücken Sie die Taste OPEN/CLOSE.
Das Diskfach öffnet sich.

2 Legen Sie vorsichtig eine Disk in das Fach ein. Das Etikett zeigt dabei nach oben.

3 Drücken Sie die Wiedergabe-/Pausetaste oder die Taste OPEN/CLOSE, um das Diskfach zu schließen.

4 Wiedergabe stoppen:
Drücken Sie während der Wiedergabe die Stopptaste.

5 Disk entnehmen:
Drücken Sie die Taste OPEN/CLOSE. Nehmen Sie die Disk aus dem Diskfach.

6 Wiedergabe unterbrechen:
Drücken Sie während der Wiedergabe die Wiedergabe-/Pausetaste auf der Fernbedienung
- Das Bild wird eingefroren, kein Ton.
- Zum Fortsetzen der Wiedergabe drücken Sie erneut die Wiedergabe-/Pausetaste auf der Fernbedienung.

7 Einzelbildwiedergabe (nicht bei CDs):
DVD-S424/DVD-S424B/DVD-S425/DVD-S425B: Drehen Sie während der Wiedergabe oder im Pausenmodus die JOG-Drehscheibe auf der Fernbedienung im Uhrzeigersinn, um Einzelbilder anzuzeigen. Bei jedem Drehschritt wird das nächste Bild angezeigt.
DVD-S224/DVD-S224B/DVD-S225/DVD-S225B/DVD-S324/DVD-S324B/DVD-S325/DVD-S325B:
Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste STEP auf der Fernbedienung. Bei jedem Drücken der Taste STEP wird das nächste Einzelbild angezeigt.
- Während der Einzelbildwiedergabe ist der Ton ausgeschaltet.
- Drücken Sie die Wiedergabe-/Pausetaste, um zur normalen Wiedergabe zurückzukehren.
- Die Einzelbildwiedergabe kann nur vorwärts erfolgen.

8 Zeitlupenwiedergabe (nicht bei CDs):
DVD-S424/DVD-S424B/DVD-S425/DVD-S425B: Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste SLOW auf der Fernbedienung, um die Zeitlupenwiedergabe zu starten (1/8 der normalen Geschwindigkeit, nur vorwärts). Drücken Sie die Wiedergabe-/Pausetaste, um wieder zur normalen Wiedergabe umzuschalten.
Oder: Drehen Sie im Pausenmodus den Shuttle-Drehring im Uhrzeigersinn, um die Zeitlupenwiedergabe vorwärts zu starten. Die Zeitlupengeschwindigkeit (1/2, 1/4 oder 1/8 der normalen Geschwindigkeit) hängt davon ab, wie weit Sie den Drehring drehen. Für die Zeitlupenwiedergabe rückwärts drehen Sie den Shuttle-Drehring gegen den Uhrzeigersinn.
DVD-S224/DVD-S224B/DVD-S225/DVD-S225B/DVD-S324/DVD-S324B/DVD-S325/DVD-S325B:
Drücken Sie im Pausen- oder Einzelbild-Modus die Suchlauftaste (vorwärts oder rückwärts) auf der Fernbedienung. Bei jedem Drücken der Suchlauftaste wird die nächste Zeitlupengeschwindigkeit (1/8, 1/4 oder 1/2 der normalen Geschwindigkeit) in Vorwärts- bzw. Rückwärtsrichtung ausgewählt.
- Bei der Zeitlupenwiedergabe ist der Ton ausgeschaltet.
- Drücken Sie die Wiedergabe-/Pausetaste, um zur normalen Wiedergabe zurückzukehren.
- Die Zeitlupe in Rückwärtsrichtung funktioniert nicht bei allen Disks.

RESUME-Funktion

Wenn Sie die Wiedergabe der Disk stoppen, speichert der DVD-Player den Punkt, an dem die Stopptaste gedrückt wurde. Wenn Sie erneut die Wiedergabetaste drücken, beginnt die Wiedergabe ab diesem Punkt. (Außer, wenn die Disk entnommen wurde, die Stopptaste erneut gedrückt wurde, oder der DVD-Player vom Netz getrennt wurde.)

Hinweise

- Wenn sich der DVD-Player fünf Minuten lang im Pausenmodus befindet, wird die Wiedergabe gestoppt.
- Wenn sich der DVD-Player länger als 30 Minuten im Stoppmodus befindet, wird das Gerät automatisch ausgeschaltet (automatische Abschaltfunktion).
- Wenn sich der DVD-Player länger als eine Minute im Stoppmodus befindet, ohne dass der Bediener eine Taste drückt, wird ein Bildschirmschoner aktiviert. Dabei wird das Bild immer wieder aus- und eingeblendet. Drücken Sie die Wiedergabetaste, um zur normalen Wiedergabe umzuschalten.
- Wenn das Symbol ⊘ erscheint, haben Sie eine im aktuellen Modus ungültige Funktion aufgerufen.

Suchlauf verwenden und Kapitel oder Stück auswählen

Während der Wiedergabe können Sie schnell eine bestimmte Stelle suchen oder zum nächsten Kapitel oder Stück springen.

Suche in einem Kapitel oder Stück

1 DVD-S424/DVD-S424B/DVD-S425/DVD-S425B: Drehen Sie während der Wiedergabe den SHUTTLE-Drehring auf der Fernbedienung um einen oder mehrere Schritte im Uhrzeigersinn (Vorwärtssuche) oder gegen den Uhrzeigersinn (Rückwärtssuche). Bei jedem Schritt wird die jeweils nächste Suchgeschwindigkeit aufgerufen.
DVD-S224/DVD-S224B/DVD-S225/DVD-S225B/DVD-S324/DVD-S324B/DVD-S325/DVD-S325B: Drücken Sie während der Wiedergabe die Suchlauftaste (vorwärts oder rückwärts) auf der Fernbedienung. Bei jedem Drücken der Suchlauftaste wird die jeweils nächste Suchgeschwindigkeit aktiviert (je nach Taste vorwärts oder rückwärts).

DVD	2X, 4X, 8X, 16X, 32X, 128X
VCD	4X, 8X
CD	2X, 4X, 8X

Kapitel/Stück mit Sprungfunktion auswählen

1 Drücken Sie während der Wiedergabe die Sprungtaste (vorwärts oder rückwärts) auf der Fernbedienung.

- Bei Wiedergabe einer DVD: Drücken Sie die Vorwärts-Sprungtaste, um zum nächsten Kapitel zu springen. Drücken Sie die Rückwärts-Sprungtaste, um zum Anfang des aktuellen Kapitels zurückzuspringen. Drücken Sie die Taste noch einmal, um zum Anfang des vorigen Kapitels zurückzuspringen.
- Bei Wiedergabe einer VCD 2.0 (Menü ausgeschaltet), einer VCD 1.1 oder einer CD: Drücken Sie die Vorwärts-Sprungtaste, um zum nächsten Stück zu springen. Drücken Sie die Rückwärts-Sprungtaste, um zum Anfang des aktuellen Stücks zurückzuspringen. Drücken Sie die Taste noch einmal, um zum Anfang des vorigen Stücks zurückzuspringen.
- Wenn das Stück über 15 Minuten lang ist: Drücken Sie die Vorwärts-Sprungtaste, um 5 Minuten Spielzeit zu überspringen. Drücken Sie die Rückwärts-Sprungtaste, um 5 Minuten Spielzeit zurückzuspringen.
- Bei Wiedergabe einer VCD 2.0 im Menü-Modus oder bei Anzeige der Übersicht: Drücken Sie die Vorwärts-Sprungtaste, um zum nächsten Menü oder zur nächsten Ansicht zu springen. Drücken Sie die Rückwärts-Sprungtaste, um zum vorigen Menü oder zur vorigen Ansicht zu springen (siehe Seite 28).

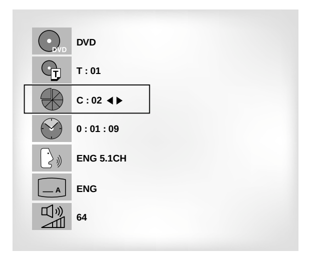
Anzeigefunktion verwenden

Bei Wiedergabe einer DVD

1 Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste DISPLAY auf der Fernbedienung.

- Es werden die aktuelle Titel- und Kapitelnummer, die verstrichene Spielzeit, die Wiedergabe- und Untertitelsprache und die eingestellte Grundlautstärke angezeigt. Sie können diese Optionen einstellen. Dazu wählen Sie die einzustellende Option mit den Richtungstasten (auf/ab) aus und gehen wie nachfolgend beschrieben vor.

- Um einen anderen Titel aufzurufen, geben Sie die Titelnummer mit den Zifferntasten ein. Drücken Sie dann die Taste ENTER.
- Um ein anderes Kapitel aufzurufen, wählen Sie die Kapitelnummer mit den Richtungstasten (links/rechts) oder mit den Zifferntasten. Drücken Sie dann die Taste ENTER.
- Zur Eingabe einer Spielzeit, ab der die Wiedergabe starten soll, geben Sie die Zeit mit den Zifferntasten ein. Drücken Sie danach die Taste ENTER.
- Mit den Richtungstasten (links/rechts) können Sie auch die Wiedergabe- und Untertitelsprache und die Grundlautstärke einstellen.
- Zum Ausblenden der Anzeige drücken Sie nochmals die Taste DISPLAY.



Bei Wiedergabe einer CD/VCD

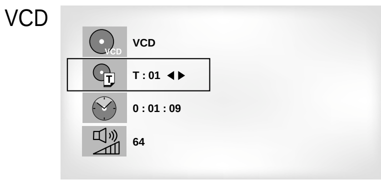
1 Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste DISPLAY auf der Fernbedienung.

- Es werden die aktuelle Titelnummer, die verstrichene Spielzeit und die Grundlautstärke angezeigt. Sie können diese Optionen einstellen. Dazu wählen Sie die einzustellende Option mit den Richtungstasten (auf/ab) aus und gehen wie nachfolgend beschrieben vor.

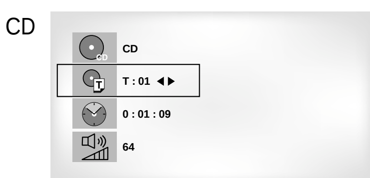
- Um einen anderen Titel aufzurufen, wählen Sie eine Titelnummer mit den Richtungstasten (links/rechts) oder mit den Zifferntasten. Drücken Sie dann die Taste ENTER.
- Zur Eingabe einer Spielzeit, ab der die Wiedergabe starten soll, geben Sie die Zeit mit den Zifferntasten ein. Drücken Sie danach die Taste ENTER.
- Mit den Richtungstasten (links/rechts) können Sie auch die Grundlautstärke einstellen.
- Zum Ausblenden der Anzeige drücken Sie nochmals die Taste DISPLAY.

* VCD 2.0: Bei eingeschaltetem Menü erscheint nur die Einstellung der Grundlautstärke auf dem Bildschirm.

VCD



CD



Hinweise

Was ist ein Kapitel?

Jeder Titel auf einer DVD kann (muss aber nicht) in Kapitel unterteilt sein (ähnlich den Musikstücken einer Audio-CD).

Was ist ein Titel?

Eine DVD kann mehrere Titel enthalten. Beispiel: Wenn eine Disk vier verschiedene Filme enthält, kann jeder Film als ein Titel angesehen werden.

Wiedergabe wiederholen

Mit dieser Funktion können Sie ein Stück, einen Titel, einen frei definierten Bereich (A bis B) oder die gesamte Disk wiederholen.

Bei Wiedergabe einer Disk

1. Drücken Sie die Taste REPEAT auf der Fernbedienung. Die Wiederholoptionen werden angezeigt.

2. Wählen Sie mit den Richtungstasten (links/rechts) die Option **Kapitel**, **Titel** oder **A-B**.

- Bereich A-B definieren und wiederholen:

• Drücken Sie die Taste REPEAT. Wählen Sie mit den Richtungstasten (rechts/links) die Option **A-B** auf dem Bildschirm.

• Drücken Sie die Taste ENTER an dem Punkt, an dem der zu wiederholende Bereich beginnt (A). Auf dem Bildschirm springt der Cursor auf B.

• Drücken Sie erneut die Taste ENTER, um den Punkt zu markieren, an dem der zu wiederholende Bereich endet (B).

ODER:

• Drücken Sie bei der Wiedergabe die Taste A-B REPEAT auf der Fernbedienung, wenn Punkt A erreicht ist. Drücken Sie nochmals A-B REPEAT, um Punkt B festzulegen.

• Zum Ausschalten des A-B-Wiederholmodus drücken Sie erneut A-B REPEAT.

3. Drücken Sie die Taste ENTER.

4. Um die Wiederholfunktion auszuschalten und zur normalen Wiedergabe zurückzukehren, drücken Sie nochmals die Taste REPEAT. Wählen Sie dann mit den Richtungstasten (links/rechts) die Option **Aus**, und drücken Sie ENTER.

DVD



VCD/CD



HInweise

• Wenn Sie die Taste I.REPLAY auf der Fernbedienung drücken, werden automatisch die letzten 10 Wiedergabesekunden einmal wiederholt.
• Der Abschnitt A-B muss sich innerhalb eines Titels oder Musikstücks befinden.
• Bei einigen Disks steht die Wiederholfunktion nicht zur Verfügung.
• Option A-B: Wenn ein Titel oder ein Stück zu Ende geht, ohne dass Sie einen Endpunkt B bestimmt haben, wird das Ende des Titels oder des Stücks automatisch als Punkt B festgelegt.
• Bei VCDs der Version 2.0 (Menü eingeschaltet) steht diese Funktion nicht zur Verfügung.

Wiedergabe in beliebiger Folge programmieren

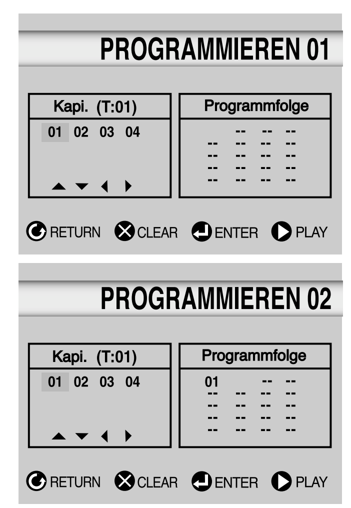
Wiedergabefolge programmieren (DVD/VCD/CD/MP3)

1. Drücken Sie die Taste MODE.

2. Wählen Sie mit den Richtungstasten (links/rechts) die Option PROGRAMMIEREN. Drücken Sie die Taste ENTER.

3. Wählen Sie mit den Richtungstasten (links/rechts/auf/ab) das erste Kapitel bzw. das erste Stück für die Wiedergabe. Drücken Sie ENTER. Die Nummer des gewählten Kapitels oder Stücks erscheint im Fenster **Programmfolge**. Wählen Sie weitere Kapitel/Stücke auf dieselbe Weise.

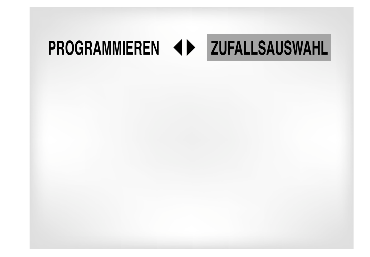
4. Drücken Sie die Wiedergabe-/ Pausetaste. Die programmierten Kapitel oder Stücke werden nacheinander wiedergegeben.



Zufallswiedergabe (DVD/VCD/CD/MP3)

1. Drücken Sie die Taste MODE.

2. Wählen Sie mit den Richtungstasten (links/rechts) die Option ZUFALLSAUSWAHL. Drücken Sie ENTER. Die Kapitel bzw. Stücke auf der Disk werden in zufälliger Reihenfolge wiedergegeben.



HInweise

• Bei manchen Disks steht die Programmierfunktion und die Zufallswiedergabe nicht zur Verfügung.
• Bei VCDs der Version 2.0 (Menü eingeschaltet) stehen beide Funktionen nicht zur Verfügung.
• Drücken Sie die Löschtaste CLEAR, um zur normalen Wiedergabe zurückzukehren.

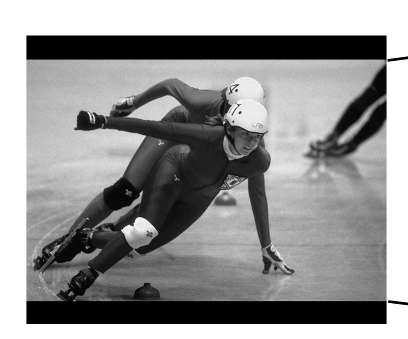
GRUND-FUNKTIONEN

Screen-Fit-Format (S.FIT) verwenden

Wiedergabe im Screen-Fit-Format (DVD)

1 Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste S.FIT auf der Fernbedienung.

- Im Screen-Fit-Modus verschwinden die schwarzen Balken am oberen und unteren Bildschirmrand, die bei der Wiedergabe von Filmen im 16:9-Format mit Standard-Fernsehgeräten angezeigt werden.
- Wenn der Zoom-Modus eingeschaltet ist, steht die Screen-Fit-Funktion nicht zur Verfügung, d. h. Sie können die schwarzen Balken auf dem Bildschirm nicht entfernen. Sie können jedoch die Zoom-Funktion verwenden, während der Screen-Fit-Modus eingeschaltet ist.





HInweise

- Nicht alle DVDs bieten mehrere Bildformate an.
- Bei DVDs mit Multiangle-Funktion (mehrere Aufnahme-Blickwinkel) ist die Screen-Fit-Funktion nicht verfügbar.
- Bei manchen DVDs können die schwarzen Balken aufgrund des verwendeten Bildseitenverhältnisses nicht entfernt werden.

Schnellzugriff auf Kapitel (DIGEST) verwenden

Digest-Funktion (DVD)

1 Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste DIGEST.

- Auf dem Bildschirm erscheinen neun Fenster. Diese Fenster zeigen den Anfang der ersten neun Kapitel der DVD.
- Beim Einblenden jedes Fensters werden die ersten drei Sekunden des jeweiligen Kapitels wiedergegeben.

2 Wählen Sie mit den Richtungstasten (links/rechts/auf/ab) das gewünschte Fenster, und drücken Sie die Taste ENTER.
Die Wiedergabe des gewählten Kapitels beginnt.

- Auf dem Bildschirm werden maximal neun Fenster dargestellt. Wenn die DVD mehr als neun Kapitel umfasst, drücken Sie die Vorwärts-Sprungtaste, um die nächsten neun Kapitel darzustellen.

Index - Durchlauf

01 02 03
04 05 06
07 08 09

Vorwärts-Sprungtaste drücken:

Index - Durchlauf

10 11 12
13 14

HInweise

- Wenn Sie die Taste DIGEST bei Wiedergabe einer VCD oder einer CD drücken:
  - VCD: Das Disk-Übersichtsmenü erscheint.
  - CD: Der Anspielmodus INTRO wird gestartet.
  (siehe auch “Disk-Übersicht verwenden” auf Seite 28)
- Die DIGEST-Funktion steht nicht bei allen Disks zur Verfügung.

Disk-Übersicht verwenden

Track-Durchlauf (VCD)

Wählen Sie diese Option, um Anfangsbild und Nummer der ersten neun Stücke anzuzeigen.

1 Drücken Sie bei der Wiedergabe die Taste TOP MENU.

2 Wählen Sie mit den Richtungstasten (auf/ab) die Option **Track-Durchlauf**. Drücken Sie ENTER.

3 Wählen Sie das gewünschte Stück mit den Richtungstasten (links/rechts/auf/ab) aus. Drücken Sie die Vorwärts-Sprungtaste, um die nächsten neun Stücke anzuzeigen, falls mehr als neun Stücke auf der VCD sind.

4 Drücken Sie ENTER. Die Wiedergabe des gewählten Stücks beginnt.

Disk-Übersicht ENTER
1 Track - Durchlauf
2 Index - Durchlauf

Track - Durchlauf
01 02 03
04 05 06
07 08 09

Index-Durchlauf (VCD)

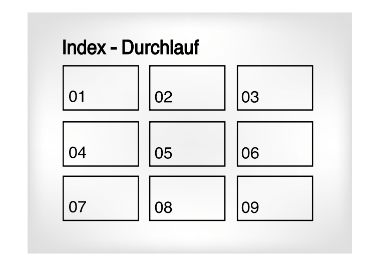
Wählen Sie diese Option, um neun Bilder vom aktuellen Stück anzuzeigen.

1 Drücken Sie bei der Wiedergabe die Taste TOP MENU.

2 Wählen Sie mit den Richtungstasten (auf/ab) die Option **Index-Durchlauf**. Drücken Sie ENTER.

3 Wählen Sie das gewünschte Bild mit den Richtungstasten (auf/ab/rechts/links) aus.

4 Drücken Sie ENTER. Das Stück wird ab dem gewählten Bild wiedergegeben.



Hinweise

- Wenn Sie bei Wiedergabe einer DVD die Taste TOP MENU drücken, wird das Titelmenü der Disk angezeigt - vorausgesetzt, die Disk enthält mindestens zwei Titel.
- Wenn Sie bei Wiedergabe einer CD die Taste TOP MENU drücken, wird der Anspielmodus INTRO aufgerufen; die ersten zehn Sekunden jedes Musikstücks werden wiedergegeben.

Eine Szene in Zeitlupe wiederholen

Mit dieser Funktion können Sie eine Szene z. B. aus den Bereichen Sport, Tanz oder Live-Musik in Zeitlupe wiederholen, um die Szene näher anschauen zu können.

Bei Wiedergabe einer DVD

1 Drücken Sie die Wiedergabe-/Pausetaste, um ein Standbild anzuzeigen.

2 DVD-S424/DVD-S424B/DVD-S425/DVD-S425B: Drehen Sie den Shuttle-Drehring im Uhrzeigersinn, um die Zeitlupenwiedergabe zu starten. Die Zeitlupengeschwindigkeit hängt davon ab, wie weit Sie den Drehring drehen (1/8, 1/4 oder 1/2 der normalen Wiedergabegeschwindigkeit).
DVD-S224/DVD-S224B/DVD-S225/DVD-S225B/DVD-S324/DVD-S324B/DVD-S325/DVD-S325B: Drücken Sie die Vorwärts-Suchlauftaste, um eine Zeitlupengeschwindigkeit von 1/8, 1/4 oder 1/2 der normalen Wiedergabegeschwindigkeit zu wählen. Bei jedem Tastendruck wird die nächste Geschwindigkeit aufgerufen.

3 Wenn der Anfangspunkt (A) der zu wiederholenden Szene erreicht ist, drücken Sie die Taste A-B REPEAT.

4 Wenn der Endpunkt (B) der Szene erreicht ist, drücken Sie nochmals die Taste A-B REPEAT.
Die Szene zwischen den Punkten (A) und (B) wird in der gewählten Zeitlupengeschwindigkeit wiederholt.

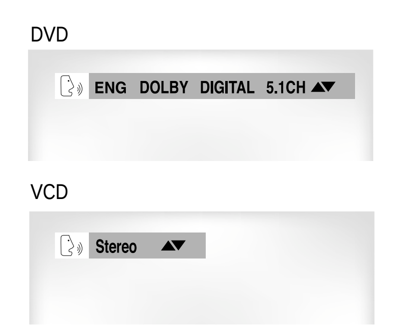
Hinweise

- Zum Ausschalten der Wiederholfunktion drücken Sie die Taste CLEAR oder nochmals die Taste A-B REPEAT.
- Zwischen Punkt (A) und Punkt (B) sollten mindestens fünf Sekunden liegen.

Wiedergabesprache auswählen

Mit der Taste AUDIO können Sie die gewünschte Wiedergabesprache schnell und einfach auswählen. Wenn die Disk ein entsprechendes Menü enthält, können Sie die Sprache auch über das Disk-Menü wählen (mit Taste MENU aufrufen).

Taste AUDIO verwenden



1. Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste AUDIO.
2. Bei DVDs: Wählen Sie mit den Richtungstasten (auf/ab) die gewünschte Wiedergabesprache für die DVD.
   - Die verfügbaren Sprachen werden als Abkürzungen dargestellt.
3. Bei VCDs/CDs: Wählen Sie mit den Richtungstasten (auf/ab) die Option **Stereo**, **Rechts** oder **Links**.

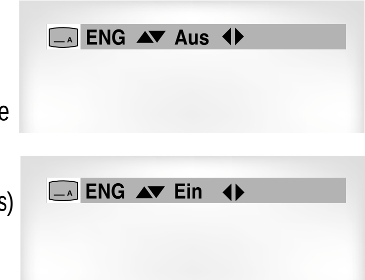
Hinweise

- Diese Funktion ist davon abhängig, welche Sprachen auf der Disk verfügbar sind. Nicht alle DVDs enthalten mehrere Sprachen.
- Eine DVD kann bis zu acht Wiedergabesprachen enthalten.
- **Wenn Sie bei der Wiedergabe einer DVD immer dieselbe Wiedergabesprache wünschen:** siehe "Sprache einstellen" auf Seite 39.

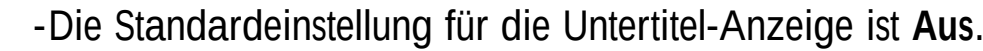
Untertitelsprache auswählen

Wenn auf einer DVD Untertitel enthalten sind, können Sie diese mit der Taste SUBTITLE schnell und einfach aufrufen. Wenn die Disk ein entsprechendes Menü enthält, können Sie die Untertitelsprache auch über das Disk-Menü wählen (mit Taste MENU aufrufen).

Taste SUBTITLE verwenden



1. Drücken Sie die Taste SUBTITLE.
2. Wählen Sie mit den Richtungstasten (auf/ab) die gewünschte Sprache für die Untertitel.
3. Wählen Sie mit den Richtungstasten (links/rechts) aus, ob Untertitel angezeigt werden sollen (**Ein**) oder nicht (**Aus**).



-Die Standardeinstellung für die Untertitel-Anzeige ist **Aus**.
-Die Sprachen für die Untertitel werden als Abkürzungen dargestellt.

Hinweise

- Diese Funktion ist davon abhängig, welche Sprachen auf der Disk verfügbar sind. Nicht alle DVDs enthalten Untertitel bzw. mehrere Sprachen.
- Eine DVD kann bis zu 32 Untertitelsprachen enthalten.
- **Wenn Sie bei der Wiedergabe einer DVD immer dieselbe Untertitelsprache wünschen:** siehe "Sprache einstellen" auf Seite 39.

Gewünschten Blickwinkel auswählen

Bei DVDs, die Aufnahmen aus mehreren Blickwinkeln enthalten (Multiangle-Funktion), können Sie die Blickwinkel-Funktion verwenden.

Taste ANGLE verwenden

Überprüfen Sie, ob das ANGLE-Symbol ( ) oben im Bildschirm angezeigt wird.



1. Wenn ein ANGLE-Symbol angezeigt wird, drücken Sie die Taste ANGLE auf der Fernbedienung. Das ANGLE-Auswahlmenü erscheint im Bildschirm oben links.
2. Wählen Sie mit den Richtungstasten (auf/ab) den gewünschten Blickwinkel.
3. Drücken Sie nochmals die Taste ANGLE, um das ANGLE-Auswahlmenü wieder auszublenden.

Sofortwiederholfunktion verwenden

Sofortwiederholfunktion (DVD)

Wenn Sie eine Szene verpasst haben, können Sie die Szene mit dieser Funktion nochmals sehen.



1. Drücken Sie die Taste I.REPLAY. Die letzten zehn Sekunden werden noch einmal wiedergegeben.

* Die Sofortwiederholfunktion kann nicht bei allen DVDs verwendet werden.

Lesezeichen-Funktion verwenden

Mit der Lesezeichen-Funktion können Sie Stellen einer DVD oder VCD (Menü ausgeschaltet) markieren, um sie zu einem späteren Zeitpunkt schnell wiederfinden zu können.

Ein Lesezeichen setzen (DVD/VCD)

1. Drücken Sie bei der Wiedergabe die Taste BOOKMARK auf der Fernbedienung. Die Lesezeichen-Anzeige wird eingeblendet.
2. Wählen Sie mit den Richtungstasten (links/rechts) das gewünschte Lesezeichen-Symbol.
3. Wenn die Szene erreicht ist, die Sie markieren möchten, drücken Sie die Taste ENTER. Das Lesezeichen-Symbol wird zu einer Nummer (1, 2 oder 3).
4. Drücken Sie die Taste BOOKMARK, um die Lesezeichen-Anzeige auszublenden.

Ein Lesezeichen aufrufen

1. Drücken Sie bei der Wiedergabe die Taste BOOKMARK auf der Fernbedienung.
2. Wählen Sie mit den Richtungstasten (links/rechts) ein Lesezeichen aus.
3. Drücken Sie die Wiedergabe-/Pausetaste, um zur markierten Szene zu springen.

Ein Lesezeichen löschen

1. Drücken Sie bei der Wiedergabe die Taste BOOKMARK auf der Fernbedienung.
2. Wählen Sie mit den Richtungstasten (links/rechts) das zu löschende Lesezeichen aus.
3. Drücken Sie die Taste CLEAR, um das Lesezeichen zu löschen. Drücken Sie die Taste BOOKMARK, um die Lesezeichen-Anzeige auszublenden.

Hinweise

- Sie können bis zu drei Lesezeichen setzen.
- Bei VCDs der Version 2.0 (Menü eingeschaltet) steht diese Funktion nicht zur Verfügung.
- Bei manchen Disks arbeitet die Lesezeichen-Funktion nicht.

Zoom- und 3D-Effekt-Funktion verwenden

Zoom-Funktion verwenden (DVD/VCD)

1. Drücken Sie bei der Wiedergabe oder im Pausenmodus die Taste ZOOM auf der Fernbedienung. Ein viereckiger Rahmen erscheint auf dem Bildschirm.
2. Wählen Sie mit den Richtungstasten (auf/ab/links/rechts) die Bildstelle aus, die Sie vergrößert anzeigen möchten.
3. Drücken Sie ENTER.

-DVD: Taste ENTER ein-, zwei-, drei- oder viermal drücken, um den Ausschnitt zweifach, vierfach oder wieder zweifach vergrößert bzw. in Normalgröße anzuzeigen.

-VCD: Taste ENTER ein- oder zweimal drücken, um den Ausschnitt zweifach vergrößert bzw. wieder normal anzuzeigen.

3D-Effekt-Funktion verwenden

Der 3D-Effekt hängt von der verwendeten Disk ab und simuliert Raumklang. Nutzen Sie den 3D-Effekt, wenn Sie den Ton über den analogen Audio-Ausgang in 2-Kanal-Stereoqualität ausgeben. Schließen Sie den DVD-Player an ein Stereosystem an, um die Tonqualität zu verbessern und einen stärkeren 3D-Effekt zu erzielen. Bei Disks, die mit LPCM oder DTS aufgenommen sind, steht diese Funktion nicht zur Verfügung. (Wenn die Option **Dolby Dig. Ausgang** oder **MPEG-2 Dig. Ausgang** im SETUP-Menü auf **Bitstream** eingestellt ist, arbeitet die 3D-Effekt-Funktion nicht).



1. Drücken Sie bei der Wiedergabe die Taste 3D. Die 3D-Anzeige erscheint auf dem Bildschirm. (Stellen Sie sicher, dass im SETUP-Menü **Dolby Dig. Ausgang** und **MPEG-2 Dig. Ausgang** auf **PCM** eingestellt sind.)
2. Wählen Sie mit den Richtungstasten (auf/ab) die gewünschte Einstellung (**Ein** oder **Aus**).

Hinweise

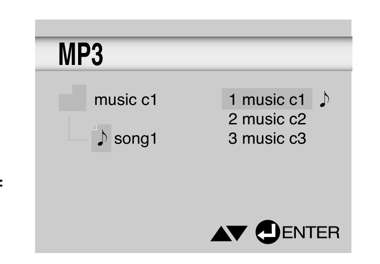
- Die Zoom- und die 3D-Effekt-Funktion stehen nicht bei allen Disks zur Verfügung.
- 3D-Effekt ist ausschließlich bei solchen Disks möglich, die mit DOLBY SURROUND oder DOLBY DIGITAL aufgenommen wurden. Einige dieser Disks enthalten jedoch kein Hintergrund-Tonsignal.

MP3-Dateien wiedergeben

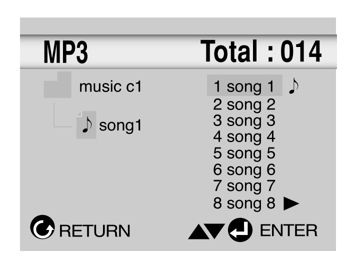
Wenn Sie eine Disk mit MP3-Dateien in den DVD-Player einlegen, wird der erste Titel oder der erste Ordner wiedergegeben.

MP3-Wiedergabe

1. Drücken Sie die Stopptaste, um die Wiedergabe des ersten Titels zu stoppen. Dann drücken Sie die Taste RETURN, um die auf der Disk enthaltenen Verzeichnisse und Dateien anzuzeigen. Es können bis zu acht Verzeichnisse auf dem Bildschirm angezeigt werden. Befinden sich mehr als acht Verzeichnisse auf der Disk, drücken Sie die Richtungstasten (links/rechts), um sie auf dem Bildschirm anzuzeigen.

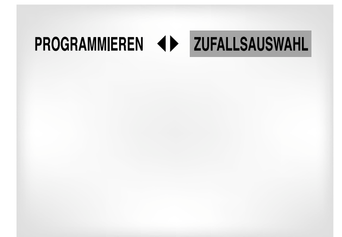


2. Wählen Sie mit den Richtungstasten (auf/ab) das gewünschte Verzeichnis aus, und drücken Sie ENTER. Drücken Sie nochmals die Richtungstasten (auf/ab), um einen Titel zu wählen. Drücken Sie ENTER, um die Wiedergabe des gewählten Titels zu starten.



Programmierte Wiedergabe/Zufallswiedergabe

Drücken Sie die Taste MODE, um das Auswahlmenü für programmierte Wiedergabe (PROGRAMMIEREN) bzw. Zufallswiedergabe (ZUFALLSAUSWAHL) aufzurufen. Wählen Sie die gewünschte Option mit den Richtungstasten (rechts/links), und drücken Sie ENTER. Weitere Informationen zu diesen Modi finden Sie auf Seite 25.



HINWEISE

- Ein Notensymbol erscheint neben der Datei, die gerade wiedergegeben wird.
- Drücken Sie die Taste REPEAT, um das aktuelle Stück fortlaufend wiederzugeben. Drücken Sie nochmals die Taste REPEAT, um die Wiederholfunktion wieder auszuschalten.

MP3-Dateien auf CD-R

Bitte beachten Sie die nachfolgenden Hinweise zu MP3-Dateien auf CD-R:

- **Die MP3-Dateien sollten im Format ISO 9660 oder JOLIET vorliegen.**
  MP3-Dateien im Format ISO 9660 und Joliet sind kompatibel mit DOS und Windows von Microsoft sowie mit Macintosh von Apple. Diese beiden Formate sind am weitesten verbreitet.
- **Achten Sie darauf, dass die Namen von MP3-Dateien maximal acht Zeichen umfassen dürfen, und verwenden Sie als Dateierweiterung ".mp3".**
  Der Muster-Dateiname sieht folgendermaßen aus: Titel.mp3. Verwenden Sie Dateinamen mit acht Zeichen oder weniger, fügen Sie keine Leerzeichen in den Namen ein und vermeiden Sie Sonderzeichen wie z. B. (.,/,\,=,+).
- **Erstellen Sie MP3-Dateien mit einer Bitrate von mindestens 128 kB/s (Kilobyte/Sekunde).**
  Die Tonqualität von MP3-Dateien hängt vor allem von der von Ihnen gewählten Abtastrate bei der MP3-Erstellung ab. Um Audio-CD-Tonqualität zu erzielen, müssen Sie bei der Umwandlung ins MP3-Format eine Abtastrate von mindestens 128 kB/s bis 160 kB/s einstellen. Mit höheren Bitraten von 192 Bb/s und mehr ist kaum noch eine Verbesserung der Tonqualität zu erreichen.
  MP3-Dateien mit Abtastraten unter 128 kB/s werden eventuell nicht richtig wiedergegeben.
- **Erstellen Sie keine MP3-Dateien von urheberrechtlich geschützten Stücken.**
  Manche Dateien sind verschlüsselt und mit einem Code geschützt, um illegales Kopieren zu verhindern. Dazu gehören Dateien des folgenden Typs: Windows Media™ (eingetragenes Warenzeichen von Microsoft Inc.) und SDMI™ (eingetragenes Warenzeichen von The SDMI Foundation). Solche Dateien können nicht kopiert werden.
- **Für Verzeichnisse steht nur eine Ebene zur Verfügung.**
  Folglich müssen Sie entscheiden, ob Sie:
  - entweder alle MP3-Dateien im Hauptverzeichnis (Root) der Disk speichern;
  - und/oder Verzeichnisse für jeden Künstler oder jeden Musikstil (z.B. Klassik, Rock, Jazz usw.) anlegen.
- **Wichtig:** Die obigen Empfehlungen sind keine Garantie dafür, dass alle MP3-Aufnahmen vom DVD-Player wiedergegeben werden können und garantieren auch nicht für die Tonqualität.
  Bestimmte Technologien und Verfahren für die MP3-Dateienaufnahme auf CD-Rs können eine optimale Wiedergabe dieser Dateien auf dem DVD-Player verhindern. Dies kann zu einer verminderten Tonqualität führen und in einigen Fällen bewirken, dass MP3-Dateien mit dem DVD-Player nicht wiedergegeben werden können.

SETUP-Menü verwenden

Mit dem SETUP-Menü können Sie den DVD-Player Ihren Wünschen entsprechend einstellen:
Sie können die Sprache für das Menü des DVD-Players und für Disk-Menüs sowie die Wiedergabe- und die Untertitelsprache einstellen, Sie können die Kindersicherungsstufe wählen und die Anzeige des DVD-Players an das Format des angeschlossenen Fernsehgeräts (z.B. Breitbild) anpassen.

1 Das Gerät muss sich im Stoppmodus befinden.
Drücken Sie die Taste SETUP auf der Fernbedienung.



❶ **DVD-Player-Menü:** Zum Einstellen der Anzeigesprache für die DVD-Player-Menüs.
Mit dieser Menüoption können Sie die Sprache für die Bildschirmmenüs des DVD-Players wählen.

❷ **Diskmenü:** Zum Einstellen der Anzeigesprache für die Disk-Menüs.
Wählen Sie mit dieser Option die Sprache aus, in der die Menüs der DVDs angezeigt werden sollen.

❸ **Wiedergabeton:** Zum Einstellen der Wiedergabesprache.
Stellen Sie mit dieser Option die Wiedergabesprache ein.

❹ **Untertitelton:** Zum Einstellen der Untertitelsprache.
Mit dieser Option können Sie auswählen, in welcher Sprache die Untertitel der Disk angezeigt werden sollen (soweit vorhanden).

❺ **Kindersicherung:** Zum Einstellen der Kindersicherungsstufe.
Mit der Option **Kindersicherung** können Sie eine Zugriffsstufe einstellen, um zu verhindern, dass Kinder ungeeignete Filme (Gewalt- oder Erwachsenenfilme usw) ansehen.

❻ **Audio-Optionen:** Zum Einstellen von Ton-Optionen.

❼ **Anzeigeoptionen:** Bei Auswahl dieser Menüoption erscheint ein Untermenü mit Anzeigeoptionen (z. B. Einstellung des Bildformats).

2 Wählen Sie die gewünschte Menüoption mit den Richtungstasten (auf/ab).

3 Drücken Sie ENTER, um die ausgewählte Menüoption aufzurufen.

Nach Abschluss der Einstellung drücken Sie nochmals die Taste SETUP, um das SETUP-Menü wieder auszublenden.

Hinweis

Je nach Disk sind manche SETUP-Menüoptionen eventuell nicht verfügbar.

Sprache einstellen

Sie können die Sprache für die Menüs des DVD-Players, für das Disk-Menü, für Wiedergabe und Untertitel voreinstellen. Diese Einstellung wird automatisch für jede Disk verwendet, die Sie wiedergeben.

Sprache für DVD-Player-Menüs einstellen

1 Aktivieren Sie am DVD-Player den Stoppmodus (Wiedergabe gestoppt).
Drücken Sie die Taste SETUP auf der Fernbedienung.

2 Wählen Sie mit den Richtungstasten (auf/ab) die Option **DVD-Player-Menü**.

3 Drücken Sie ENTER.

4 Wählen Sie mit den Richtungstasten (auf/ab) die Option **Deutsch**.

5 Drücken Sie ENTER.

- **Deutsch** ist gewählt. Auf dem Bildschirm wird wieder das SETUP-Menü angezeigt.
- Drücken Sie die Taste RETURN, um das SETUP-Menü auszublenden.

z.B. Deutsch einstellen:



Sprache für das Disk-Menü einstellen

Mit dieser Funktion können Sie die Sprache für die Menüs der Disk (nicht des DVD-Players) voreinstellen.

1 Aktivieren Sie am DVD-Player den Stoppmodus.
Drücken Sie die Taste SETUP auf der Fernbedienung.

2 Wählen Sie mit den Richtungstasten (auf/ab) die Option **Diskmenü**.

3 Drücken Sie ENTER.

4 Wählen Sie mit den Richtungstasten (auf/ab) die Option **Deutsch**.

- Wenn die gewünschte Sprache nicht aufgelistet ist, wählen Sie die Option **Andere**.

5 Drücken Sie ENTER.

- **Deutsch** ist gewählt. Auf dem Bildschirm wird wieder das SETUP-Menü angezeigt.

z.B. Deutsch einstellen:



Sprache einstellen

Wiedergabesprache einstellen

1 Aktivieren Sie am DVD-Player den Stoppmodus (Wiedergabe gestoppt). Drücken Sie die Taste SETUP auf der Fernbedienung.

2 Wählen Sie mit den Richtungstasten (auf/ab) die Option **Wiedergabeton**.

3 Drücken Sie ENTER.

4 Wählen Sie mit den Richtungstasten (auf/ab) die gewünschte Wiedergabesprache.

- Wählen Sie die Option **Original**, wenn Sie als Wiedergabesprache die Originalsprache der Disk wählen möchten.
- Wählen Sie die Option **Andere**, wenn die von Ihnen gewünschte Sprache nicht aufgeführt ist.

5 Drücken Sie ENTER.

- Die gewählte Einstellung wird gespeichert; auf dem Bildschirm wird wieder das SETUP-Menü angezeigt.



Untertitelsprache einstellen

1 Aktivieren Sie am DVD-Player den Stoppmodus (Wiedergabe gestoppt). Drücken Sie die Taste SETUP auf der Fernbedienung.

2 Wählen Sie mit den Richtungstasten (auf/ab) die Option **Untertitelton**.

3 Drücken Sie ENTER.

4 Wählen Sie mit den Richtungstasten (auf/ab) die gewünschte Untertitelsprache.

- Wählen Sie die Option **Automatisch**, wenn Sie für Untertitel dieselbe Einstellung wie für die Wiedergabesprache verwenden möchten.
- Wählen Sie die Option **Andere**, wenn die von Ihnen gewünschte Sprache nicht aufgeführt ist. Wenn die gewählte Sprache auf einer Disk nicht vorhanden ist, wird die Originalsprache der Disk verwendet.

5 Drücken Sie ENTER.

- Die gewählte Einstellung wird gespeichert; auf dem Bildschirm wird wieder das SETUP-Menü angezeigt.

UNTERTITELSPRACHE
1 Automatisch
2 English
3 Français
4 Deutsch
5 Español
6 Italiano
7 Nederlands
8 Andere
RETURN ENTER

Hinweise

- Wenn die gewählte Sprache auf der Disk nicht vorhanden ist, wird die Originalsprache der Disk verwendet.
- **Wenn Sie während der Einstellung das SETUP-Menü ausblenden oder zum Anfangsmenü zurückkehren möchten:** Drücken Sie die Taste RETURN.

Kindersicherung einstellen

Die Kindersicherung funktioniert bei DVDs, die mit einer bestimmten Zugriffsstufe versehen wurden. Mit dieser Funktion können Sie verhindern, dass Kinder für sie ungeeignete DVDs ansehen. Es gibt acht Zugriffsstufen für Disks.

1 Aktivieren Sie am DVD-Player den Stoppmodus (Wiedergabe gestoppt). Drücken Sie die Taste SETUP auf der Fernbedienung.

2 Wählen Sie mit den Richtungstasten (auf/ab) die Option **Kindersicherung**. Drücken Sie die Taste ENTER. Das Menü **Passwort anwenden** wird eingeblendet.

3 Wenn Sie ein Passwort verwenden möchten, wählen Sie mit den Richtungstasten (links/rechts) die Option **Ja**. Drücken Sie ENTER. Das Menü **Passwort eingeben** erscheint.

4 Geben Sie Ihr Passwort ein. Sie werden aufgefordert, das Passwort zur Bestätigung nochmals einzugeben. Geben Sie Ihr Passwort nochmals ein. Das vollständige Kindersicherungsmenü erscheint.

5 **Sicherungsstufen-Funktion:**

Die Sicherungsstufen-Funktion ist nur dann verfügbar, wenn Sie ein Passwort verwenden (Option **Passwort anwenden: Ja**). Wählen Sie im Kindersicherungsmenü mit den Richtungstasten (auf/ab) die Option **Sicherungsstufe**. Drücken Sie ENTER.

- Wählen Sie mit den Richtungstasten (auf/ab) die gewünschte Stufe (z. B. Sicherungsstufe 6), und drücken Sie ENTER. Disks der Stufe 7 oder 8 können bei dieser Einstellung nicht wiedergegeben werden.
- Zum Ausschalten der Sicherungsstufen-Funktion stellen Sie die Option **Passwort anwenden** mit den Richtungstasten (rechts/links) auf **Nein**.

6 **Passwort ändern:**

- Wählen Sie mit den Richtungstasten (auf/ab) die Option **Passwort Aendern** im Kindersicherungsmenü. Das Menü **Neues Passwort eingeben** erscheint.
- Geben Sie das neue Passwort ein. Wiederholen Sie die Eingabe, um das neue Passwort zu bestätigen.



Hinweise

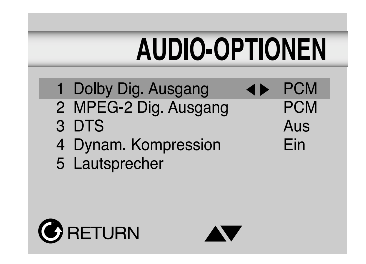
- **Wenn Sie während der Einstellung das SETUP-Menü ausblenden oder zum Anfangsmenü zurückkehren wollen:** Drücken Sie die Taste RETURN.
- Falls Sie Ihr Passwort vergessen haben, können Sie in der Tabelle zur Fehlerbeseitigung unter "Passwort vergessen" nachsehen.

Audio-Optionen einstellen

1 Aktivieren Sie am DVD-Player den Stoppmodus (Wiedergabe gestoppt). Drücken Sie die Taste SETUP auf der Fernbedienung.

2 Wählen Sie mit den Richtungstasten (auf/ab) die Option **Audio-Optionen**. Drücken Sie ENTER.

3 Wählen Sie mit den Richtungstasten (auf/ab) die gewünschte Option. Stellen Sie die gewählte Option mit den Richtungstasten (links/rechts) ein.



❶ **Dolby Dig. Ausgang**

1. **PCM**:

Konvertierung in PCM (2 Kanäle) von 48 kHz. Wählen Sie **PCM** bei Verwendung des analogen Audio-Ausgangs.

2. **Bitstream**:

Konvertierung in Dolby Digital Bitstream (5.1 Kanäle). Wählen Sie **Bitstream** bei Verwendung des digitalen Audio-Ausgangs.

Hinweis : Achten Sie darauf, den richtigen digitalen Ausgang zu wählen, andernfalls wird kein Ton wiedergegeben.

H

❸ **DTS**

1. **Aus**: Keine digitale Signalausgabe.
2. **Ein**: DTS-Bitstream wird ausgegeben. Wählen Sie **DTS Ein**, wenn Sie einen DTS-Decoder anschließen.

❺ **Lautsprecher** (nur DVD-S424/DVD-S424B/DVD-S425/DVD-S425B)

❷ **MPEG-2 Dig. Ausgang**

1. **PCM**:

Konvertierung in PCM (2 Kanäle) von 48 kHz. Wählen Sie **PCM** bei Verwendung des analogen Audio-Ausgangs.

2. **Bitstream**:

Konvertierung in MPEG-2 Bitstream (5.1 Kanäle - 7.1 Kanäle). Wählen Sie **Bitstream** bei Verwendung des digitalen Audio-Ausgangs.

❹ **Dynam. Kompression**

1. **Ein**: Zum Einschalten der dynamischen Komprimierung.
2. **Aus**: Zum Aktivieren des Standardbereichs.

Hinweise

- Wenn Sie während der Einstellung das SETUP-Menü ausblenden oder zum Anfangsmenü zurückkehren wollen: Drücken Sie die Taste RETURN.
- Hergestellt unter Lizenz von Dolby Laboratories. "Dolby" und das Doppel-D-Symbol sind eingetragene Warenzeichen von Dolby Laboratories.
- “DTS” und “DTS Digital Out” sind eingetragene Warenzeichen von Digital Theater Systems Inc.

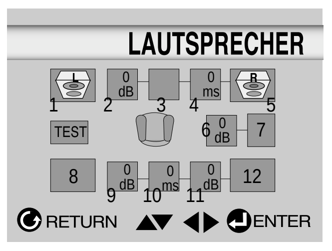
Surround-Lautsprecher einstellen
(nur DVD-S424/DVD-S424B/DVD-S425/DVD-S425B)

1 Drücken Sie bei der Wiedergabe oder im Stoppmodus die Taste SETUP.

2 Wählen Sie mit den Richtungstasten (auf/ab) die Option **Audio-Optionen**. Drücken Sie ENTER.

3 Wählen Sie mit den Richtungstasten (auf/ab) die Option **Lautsprecher**. Drücken Sie ENTER.

4 Wählen Sie mit den Richtungstasten (auf/ab/links/rechts) die gewünschte Option. Drücken Sie ENTER.



1. Lautsprecher vorn links (L)
2. Kanal-Balance (Center) 0 dB
3. Mittlerer Lautsprecher (Center)
4. Verzögerungszeit (Center) 0 ms
5. Lautsprecher vorn rechts (R)
6. Kanal-Balance (Subwoofer) 0 dB
7. Subwoofer (SW)
8. Surround-Lautsprecher links (SL)
9. Kanal-Balance (Surround L) 0 dB
10. Verzögerungszeit (Surround L/R) 0 ms
11. Kanal-Balance (Surround R) 0 dB
12. Surround-Lautsprecher rechts (SR)

Lautsprecher einstellen:

- Bei Anschluss eines Lautsprechers, der tiefe Frequenzen von 100 Hz und darunter wiedergeben kann, wählen Sie das große Lautsprecher-Symbol.
- Bei Anschluss eines Lautsprechers, der tiefe Frequenzen unter 100 Hz nicht wiedergeben kann, wählen Sie das kleine Lautsprecher-Symbol. Wenn Sie keinen Subwoofer angeschlossen haben, wählen Sie für die vorderen Lautsprecher (L/R) stets das große Lautsprechersymbol.
- Für nicht vorhandene/fehlende Lautsprecher wählen Sie die Einstellung “kein Symbol”.

Verzögerungszeit einstellen:

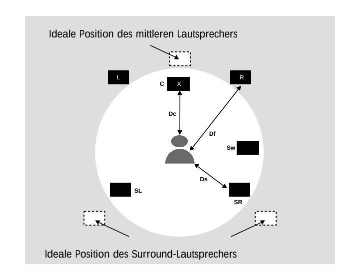
- Bei Wiedergabe mit einem 5.1-Kanal-Surroundsystem erhalten Sie einen optimalen Ton, wenn alle Lautsprecher gleich weit von Ihnen entfernt sind. Für den mittleren Lautsprecher und die Surround-Lautsprecher können Sie eine Verzögerungszeit einstellen, um den Ton an die Raumakustik anzupassen.

Mittleren Lautsprecher einstellen:

- Wenn der Abstand Dc in der Abbildung rechts genauso lang oder länger als der Abstand Df ist, stellen Sie die Verzögerung auf 0 ms ein. Andernfalls stellen Sie die Verzögerung wie folgt ein:

(A) = Df - Dc

(A) in cm	Verzögerung (ms)
0,00	0
0,34	1
0,68	2
1,02	3
1,36	4
1,70	5



Surround-Lautsprecher einstellen:

- **Wenn der Abstand Df in der obigen Abbildung dem Abstand Ds gleich ist, stellen Sie die** Verzögerung auf 0 ms ein. Andernfalls stellen Sie die Verzögerung wie folgt ein:

(B) = Df - Ds

(B) in cm	Verzögerung (ms)
0,00	0
1,02	3
2,04	6
3,06	9
4,08	12
5,10	15

TEST einstellen:

Die Testsignale werden im Uhrzeigersinn mit dem linken vorderen Lautsprecher beginnend ausgegeben. Stellen Sie die Kanal-Balance so ein, dass sie der Lautstärke der im Gerät gespeicherten Testsignale enspricht.

VORNE (L) → MITTE → VORNE (R) → SUBWOOFER
SURROUND (R) → SURROUND (L)

Hinweise

- **Wenn Sie während des Einstellens das SETUP-Menü ausblenden oder zum Anfangsmenü zurückkehren wollen:** Drücken Sie die Taste RETURN.
- Das Testsignal des Subwoofers ist leiser als das der anderen Lautsprecher.
- Das MPEG Multichannel Logo ist ein eingetragenes Warenzeichen von PHILIPS.

Display-Optionen einstellen

1 Aktivieren Sie am DVD-Player den Stoppmodus (Wiedergabe gestoppt). Drücken Sie die Taste SETUP auf der Fernbedienung.

2 Wählen Sie mit den Richtungstasten (auf / ab) die Option **Anzeigeoptionen**.

3 Wählen Sie mit den Richtungstasten (auf / ab) die gewünschte Option. Stellen Sie die gewählte Option mit den Richtungstasten (links / rechts) ein.

ANZEIGEOPTIONEN	
1 Bildformat	Normal
2 Standbild	Auto
3 Bildschirmmeldungen	Ein
4 Display-Helligkeit	Auto
5 Schwarzpegel	Aus
6 NTSC-Wiedergabe	PAL 60 Hz
7 Scart-Ausgnag	RGB
RETURN	ENTER

❶ **Bildformat**
Stellen Sie das Bild-Format entsprechend dem Fernsehgerät ein, an das der DVD-Player angeschlossen ist.

1. **4:3 Normal**:

   Wählen Sie diese Einstellung, wenn Sie ein 16:9-Bild auf einem normalen 4:3-Bildschirm anzeigen möchten. Am oberen und unteren Bildrand erscheinen dann schwarze Streifen.

2. **4:3 Passend**:

   Wählen Sie dieses Format, wenn Sie auf einem 4:3-Bildschirm ein Bildschirm-füllendes Bild anzeigen möchten. Das Bild wird dann an den Seiten etwas abgeschnitten.

3. **16:9 Breit**:

   Wählen Sie das 16:9-Breitbildformat, wenn Sie ein Fernsehgerät mit 16:9-Bildschirm angeschlossen haben.

❷ **Standbild**
Diese Option dient zur Stabilisierung des Standbilds und zur klareren Anzeige von kleiner Schrift.

1. **Bereich**: Wählen Sie diese Einstellung, wenn das Bild im Auto-Modus zittert.
2. **Einzelbild**: Wählen Sie diese Einstellung, um kleine Schrift deutlicher darzustellen.
3. **Auto**: Standard-Einstellung.

❸ **Bildschirmmeldungen**

Mit dieser Funktion können Sie die Anzeige von Bildschirm-Meldungen ein- oder ausschalten.

❹ **Display-Helligkeit**
Mit dieser Option können Sie die Helligkeit des Displays vorn am DVD-Player einstellen.

1. **Hell**: Das Display an der Geräte-Vorderseite leuchtet hell.
2. **Dunkel**: Geringere Display-Helligkeit.
3. **Auto**: Bei der Disk-Wiedergabe wird die Display-Helligkeit automatisch herabgesetzt.

❺ **Schwarzpegel**
Mit dem Schwarzpegel können Sie die Helligkeit des Bildschirms einstellen.

❻ **NTSC-Wiedergabe**
1. **NTSC**: Wählen Sie diese Einstellung, wenn das Fernsehgerät ein NTSC-Videosignal korrekt wiedergeben kann.
2. **PAL 60 Hz**: Wählen Sie diese Einstellung, wenn Sie ein PAL-Fernsehgerät verwenden.

❼ **Scart-Ausgang**

1. **RGB**: Wählen Sie diese Einstellung, um an der AV-Buchse (Scart-Buchse) das RGB-Signal auszugeben.
2. **VIDEO**: Wählen Sie diese Einstellung, um an der AV-Buchse (Scart-Buchse) das Videosignal auszugeben.
3. **S-VIDEO**: Wählen Sie diese Einstellung, um an der AV-Buchse (Scart-Buchse) das S-Video-Signal auszugeben.

Hinweis

- **Wenn Sie während der Einstellung das SETUP-Menü ausblenden oder zum Anfangsmenü zurückkehren wollen:**
  Drücken Sie die Taste RETURN.

Fernbedienung für das Fernsehgerät verwenden

(nur DVD-S424 / DVD-S424B / DVD-S425 / DVD-S425B)

Die Fernbedienung des DVD-Players kann auch für die Bedienung vieler Fernsehgeräte verwendet werden. Dazu programmieren Sie die Fernbedienung mit Hilfe eines Codes, der vom Fabrikat des Fernsehgerätes abhängt.

TV Codes

CODE	FABRIKAT
01	SAMSUNG_4
02	SAMSUNG_6, LG, LOEWE, PHILIPS, FINLUX, YOKO, LOEWE OPTA, MITSUBISHI, PHONOLA, RADIOLA, SCHNEIDER
03	SAMSUNG_1
04	SAMSUNG_2
05	SAMSUNG_3
06	SAMSUNG_5
07	TOSHIBA
08	PANASONIC_4
09	GRUNDIG, BLAUPUNKT, SIEMENS
10	SHARP
11	HITACHI
12	SANYO, AKAI, FISHER
13	HITACHI, SABA, THOMSON, NORDMENDE
14	HITACHI, NORDMENDE, SABA, TELEFUNKEN, THOMSON, BRANDT, FERGUSON, PIONEER, TELEAVA
15	SONY
16	TOSHIBA, SANYO, SHARP, SONY, MITSUBISHI
17	TOSHIBA, GRUNDIG, FINLUX
18	TOSHIBA
19	TOSHIBA
20	PHILIPS, PHONOLA, RADIOLA
21	TOSHIBA, GRUNDIG, CGE, IMPERIAL, MIVAR
22	PHILIPS, SABA, BANG&OLUFSEN, BRIONVEGA, FINLUX, FORMENTI, LOEWE OPTA, METZ, WEGA, PHONOLA, RADIOMARELLI, SINGER, SINUDYNE
23	NOKIA, PANASONIC, SABA, PIONEER, REZ, SELECO, SALORA
24	HITACHI, NORDMENDE, PANASONIC, SABA, TELEFUNKEN, THOMSON, CONTINENTAL, EDISON
25	PANASONIC_2
26	PANASONIC_3
27	PANASONIC_6
28	TELEFUNKEN
29	MIVAL
30	LG_2
31	SHARP_2
32	JVC
33	THOMSON ASIA
34	THOMSON ASIA

1 Schalten Sie das Fernsehgerät ein.

2 Richten Sie die DVD-Fernbedienung auf das Fernsehgerät.

3 Während Sie die Taste TV POWER gedrückt halten, geben Sie den Code für das Fernsehgerät ein.

z.B. SAMSUNG_4 Fernsehgeräte:

Während Sie die Taste TV POWER gedrückt halten, drücken Sie Zifferntaste 0 und 1.

4 Wenn das Fernsehgerät dann ausgeschaltet wird, war die Programmierung erfolgreich.

Für viele Fabrikate sind mehrere Codes angegeben. Sollte der erste Code nicht funktionieren, versuchen Sie den nächsten.

5 Für den Betrieb des Fernsehgeräts verwenden Sie die TV-Funktionstasten (siehe Seite 17).

Hinweis

- Nicht alle Fernsehgeräte der aufgelisteten Fabrikate lassen sich mit dieser Fernbedienung steuern.

Fehlersuche und -behebung

Sollten Probleme mit dem DVD-Player auftreten, probieren Sie die folgenden Lösungsvorschläge aus, bevor Sie sich über Ihren Fachhändler an den Kundendienst wenden.
Samsung-Hotline: 0180-5 12 12 13 Fax: 0180-5 12 12 14 (EUR 0,12/Minute)

Problem	Mögliche Problemlösung	Bedienungs-anleitung
Die Fernbedienung funktioniert nicht.	• Überprüfen Sie die Batterien der Fernbedienung, und tauschen Sie sie ggf. aus. • Sie können die Fernbedienung nur in einem Abstand von max. 6 m vom DVD-Player benutzen. • Nehmen Sie die Batterien heraus, und halten Sie eine oder mehrere Tasten einige Minuten gedrückt, um den Mikroprozessor der Fernbedienung zu entleeren und zurückzusetzen. Legen Sie die Batterien wieder ein, und testen Sie die Fernbedienung nochmals.	Seite 4
Die Disk lässt sich nicht wiedergeben.	• Stellen Sie fest, ob die Disk korrekt eingelegt wurde (Etikett nach oben). • Überprüfen Sie den Regionalcode der DVD.	Seite 7
Keine Wiedergabe von 5.1-Kanal-Ton	• Für die Wiedergabe von 5.1-Kanal-Ton müssen folgende Voraussetzungen erfüllt sein: 1) Der DVD-Player ist an einen entsprechenden Verstärker angeschlossen. 2) Die Disk wurde mit 5.1-Kanal-Ton aufgenommen. • Überprüfen Sie, ob die Disk das Zeichen "Dolby 5.1 ch" auf der Außenseite trägt. • Überprüfen Sie, ob Ihr Audiosystem richtig angeschlossen ist und funktioniert. • Überprüfen Sie, ob im SETUP-Menü der verwendete digitale Ausgang auf **Bitstream** steht.	Seite 18, 42~43
Das Symbol ⊘ erscheint auf dem Bildschirm.	• Die Funktion oder Anwendung kann im Moment nicht ausgeführt werden. Mögliche Gründe: 1) Die Software der DVD verbietet sie. 2) Die Software der DVD unterstützt die Funktion nicht (z.B. Blickwinkel). 3) Die Funktion steht im Moment nicht zur Verfügung. 4) Sie haben eine Titel- oder Kapitelnummer bzw. Suchzeit eingegeben, die nicht vorhanden ist.	Seite 21
Das Disk-Menü erscheint nicht.	• Überprüfen Sie, ob die Disk ein Menü enthält.	Seite 38~39
Die Einstellungen bei der Wiedergabe entsprechen nicht der Auswahl im SETUP-Menü.	• Die im SETUP-Menü gewählten Voreinstellungen können nur dann angewendet werden, wenn die Disk entsprechend ausgestattet ist.	Seite 38~44
Das Bildformat kann nicht geändert werden.	• Das Bildformat auf der DVD ist fixiert und kann nicht eingestellt werden.	Seite 44
Kein Ton	• Vergewissern Sie sich, dass Sie im Menü **Audio-Optionen** den richtigen Digital-Ausgang ausgewählt haben.	Seite 42~43
Passwort vergessen	• Schalten Sie den DVD-Player ein - dabei darf sich keine Disk im Gerät befinden. Drücken Sie gleichzeitig die Stopp- und die Wiedergabetaste an der Vorderseite des Geräts, und halten Sie sie etwa drei Sekunden lang gedrückt. Das Menü zur Auswahl der Menüsprache erscheint. Wählen Sie die gewünschte Sprache aus. Drücken Sie die Taste SETUP auf der Fernbedienung, um das SETUP-Menü aufzurufen. Wie in der Anzeige dargestellt, ist die Kindersicherung nun ausgeschaltet. Wählen Sie mit der Richtungstaste (ab) die Option **Kindersicherung**, und drücken Sie ENTER. Das Menü zur Eingabe eines neuen Passworts erscheint. Geben Sie ein neues Passwort ein, und stellen Sie die gewünschte Sicherungsstufe ein.	Seite 41
Andere Probleme	• Suchen Sie im Inhaltsverzeichnis der Bedienungsanleitung nach dem Abschnitt, in dem die betroffene Funktion behandelt wird. Folgen Sie den Anweisungen Schritt für Schritt. • Wenn das Problem trotzdem nicht behoben werden kann, wenden Sie sich über Ihren Fachhändler an den Kundendienst.	

Technische Daten

Allgemeines	Stromversorgung	220 - 240 V Wechselspannung, 50/60 Hz
	Leistungsaufnahme	13 W
	Gewicht	2,8 kg
	Abmessungen	430 mm (B) x 240 mm (T) x 79 mm (H)
	Umgebungstemperatur	+5°C bis +35 °C
	Luftfeuchtigkeit	10 % bis 75 %
Disk	DVD (Digital Versatile Disc)	Lesegeschwindigkeit: 3,49 m/s Spieldauer (einseitig, einschichtig): ca. 135 Minuten
	CD, 12 cm (Audio-CD)	Max. Spieldauer: 74 Minuten Lesegeschwindigkeit: 1,2 bis 1,4 m/s
	CD, 8 cm (Audio-CD))	Max. Spieldauer: 20 Minuten Lesegeschwindigkeit: 1,2 bis 1,4 m/s
	VCD, 12 cm (Video-CD)	Max. Spieldauer: 74 Minuten (Bild + Ton) Lesegeschwindigkeit: 1,2 bis 1,4 m/s
Video-Ausgang	Cinch-Ausgang	1,0 Vss (bei 75 Ω)
	Scart-Buchse	R (Rot): 0,714 Vss (bei 75 Ω) G (Grün): 0,714 Vss (bei 75 Ω) B (Blau): 0,714 Vss (bei 75 Ω) Videosignal: 0,4 Vss (bei 75 Ω) Luminanzsignal: 1,0 Vss (bei 75 Ω) Farbsignal: 0,286 Vss (bei 75 Ω)
	S-Video-Buchse	Luminanzsignal: 1,0 Vss (bei 75 Ω) Farbsignal: 0,286 Vss (bei 75 Ω)
Audio-Ausgang	Scart-Buchse	2 Kanäle: L (1/L), R (2/R)
	Analoger Ausgang	L (1/L), R (2/R)
	*Frequenzgang	48 kHz Sampling: 4 Hz - 22 kHz 96 kHz Sampling: 4 Hz - 44 kHz
	*Rauschabstand	110 dB
	*Dynamikbereich	100 dB
	*Gesamtklirrfaktor	0,004 %

*: Nennwert

- Änderungen der technischen Daten bleiben vorbehalten.
- Bei Gewicht und Abmessungen handelt es sich um Richtwerte.



DEUTSCHLAND (GERMANY)

Auf dieses Samsung-Produkt wird vom Hersteller eine vierundzwanzigmonatige Garantie gegen Material- und Verarbeitungsfehler gegeben. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kauf des Gerätes beim Fachhändler. Sollte es erforderlich werden, Garantieleistungen in Anspruch zu nehmen, wenden Sie sich bitte an den Fachhändler, bei dem Sie das Gerät erworben haben.
Garantieleistungen können jedoch auch von Samsung-Fachhändlern und Samsung-Vertragswerkstätten in anderen Ländern eingefordert werden; dabei gelten die Garantiebedingungen des jeweiligen Landes. Bei Fragen zu unseren Vertragswerkstätten wenden Sie sich bitte an folgende Adresse:

Samsung Electronics GmbH
Samsung-Haus
Am Kronberger Hang 6
D-65824 Schwalbach/Ts.
Samsung-Hotline: 0180-5 12 12 13   Fax: 0180-5 12 12 14 (EUR 0,12/Min.)

■ GARANTIEBEDINGUNGEN

1. Bei der Anmeldung von Garantieansprüchen muss der Kunde die vollständig und richtig ausgefüllte Garantiekarte sowie die Originalrechnung oder den vom Händler ausgestellten Kassenbeleg oder eine entsprechende Bestätigung vorlegen. Die Seriennummer am Gerät muss lesbar sein.
2. Es liegt im Ermessen von Samsung, ob die Garantie durch Reparatur oder durch Austausch des Gerätes bzw des defekten Teils erfüllt wird. Weitere Ansprüche sind ausgeschlossen.
3. Garantie-Reparaturen müssen von Samsung-Fachhändlern oder Samsung-Vertragswerkstätten ausgeführt werden.

   Bei Reparaturen, die von anderen Händlern durchgeführt werden, besteht kein Anspruch auf Kostenerstattung, da solche Reparaturen sowie Schäden, die dadurch am Gerät entstehen können, von dieser Garantie nicht abgedeckt werden.
4. Soll das Gerät in einem anderen als dem Land betrieben werden, für das es ursprünglich entwickelt und produziert wurde, müssen eventuell Veränderungen am Gerät vorgenommen werden, um es an die technischen und/oder sicherheitstechnischen Normen dieses anderen Landes anzupassen. Solche Veränderungen sind nicht auf Material- oder Verarbeitungsfehler des Gerätes zurückzuführen und werden von dieser Garantie nicht abgedeckt. Die Kosten für solche Veränderungen sowie für dadurch am Gerät entstandene Schäden werden nicht erstattet.
5. Ausgenommen von der Garantieleistung sind:
   a) Regelmäßige Inspektionen, Wartung und Reparatur oder Austausch von Teilen aufgrund normaler Verschleißerscheinungen;
   b) Transport- und Fahrtkosten sowie durch Auf- und Abbau des Gerätes entstandene Kosten;
   c) Missbrauch und zweckentfremdete Verwendung des Gerätes sowie falsche Installation;
   d) Schäden, die durch Blitzschlag, Wasser, Feuer, höhere Gewalt, Krieg, falsche Netzspannung, unzureichende Belüftung oder andere von Samsung nicht zu verantwortende Gründe entstanden sind.
6. Diese Garantie ist produktbezogen und kann innerhalb der Garantiezeit von jeder Person, die das Gerät legal erworben hat, in Anspruch genommen werden.
7. Die Rechte des Käufers nach der jeweils geltenden nationalen Gesetzgebung, d.h. die aus dem Kaufvertrag abgeleiteten Rechte des Käufers gegenüber dem Verkäufer wie auch andere Rechte, werden von dieser Garantie nicht angetastet. Soweit die nationale Gesetzgebung nichts anderes vorsieht, beschränken sich die Ansprüche des Käufers auf die in dieser Garantie genannten Punkte. Die Samsung Ltd. sowie deren Tochtergesellschaften und Händler haften nicht für den indirekten bzw. in Folge auftretenden Verlust von Schaltplatten, CDs, Video- und Audiokassetten oder anderem ähnlichen Material bzw. Zusatzgeräten.

EUROPÄISCHE GARANTIEKARTE

Memo